MOMENTUM Wireless

Model: M3AEBTXL

EN Safety Guide
DE Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
ES Indicaciones de seguridad
PT Guia de segurança
NL Veiligheidsgids
IT Guida per la sicurezza
DA Sikkerhedsanvisninger
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvaohjeita
EL Υποδείξεις ασφαλείας
PL Instrukcja bezpieczeństwa
TR Güvenlik Kılavuzu
RU Инструкция по безопасности
JA セーフティガイド
ZH 安全提示
TW 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Printed in Germany

Publ. 09/20, 587191/A02

EN English

Important safety instructions

▷ Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
▷ Always include this safety guide when passing the product on to third parties.
▷ Do not use the product if it is obviously defective or makes loud, unusual (whistling or beeping) noise.
▷ Use only the product in environments where wireless **Bluetooth**® transmission is permitted.

Preventing damage to health and accidents

▷ Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
▷ The product generates strongper permanent magnetic fields that could cause interference to cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94" (10 cm) between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator or other implant.
▷ Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents. Swallowing and choking hazard.
▷ Do not use the product in an environment that requires your special attention (e.g. in traffic). Especially the product's active noise cancellation can make ambient noise inaudible or drastically change the perception of acoustic warning signals.

Preventing damage to the product and malfunctions

▷ Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation. The normal operating temperature is from 0 °C to 40 °C/32 °F to 104 °F.
▷ To avoid loud, unusual (whistling or beeping) noise and to ensure proper noise cancellation, do not cover the microphone openings of the active noise cancellation circuitry located on the outside of the ear cups.
▷ Use only attachments/accessories/spare parts supplied or recommended by Sennheiser.
▷ Clean the non-leather parts of the product only with a soft, dry cloth.

Caring for leather parts

▷ Gently wipe leather parts periodically with a clean, soft cloth dampened with water.
▷ Do not use leather polish, detergents or harsh soaps to clean leather parts.
▷ Avoid storing the headphones in a damp or humid environment.

Safety instructions for the Lithium-Polymer battery pack

WARNING
In extreme cases, rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused:
- explosion
- heat generation
- fire development
- smoke or gas development

Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.	Switch battery pack-powered products off after use.
Only use rechargeable batteries recommended by Sennheiser and the appropriate chargers.	When not using for extended periods of time, recharge the product / rechargeable batteries regularly (about every 3 months).
Only charge the product / rechargeable batteries at ambient temperatures between 0 °C and 40 °C/32 and 104°F.	Do not heat the product / rechargeable batteries above 60 °C/140 °F. Avoid exposure to or heat from fire when the product / rechargeable batteries into fire.

Notes on data collection and processing and on firmware updates

This product stores individual settings such as the volume, the sound profiles and the Bluetooth addresses of paired devices. This data is required for the operation of the product and is not transferred to Sennheiser or companies commissioned by Sennheiser and is not processed.
This product collects usage data such as power-on cycles and operating times (e.g. music playback, ANC programs, sound profiles), which are encrypted and transferred in an anonymous form via the „Sennheiser Smart Control" app to Sennheiser or companies commissioned by Sennheiser, where they are stored and processed. The data is processed to determine statistical characteristics regarding the provision and maintenance of the App and the improvement of the functions of the App. At no time does the data processed permit direct association with any specific individual. If you do not want this data to be transferred and processed, revoke your consent to the use by adjusting your settings in the „Privacy" section of the App menu.
Using the "Sennheiser Smart Control" app, you can update the firmware of the product for free via an Internet connection. If the device on which the app is installed is connected to the Internet, the following data is transferred to Sennheiser and processed by Sennheiser servers in order to provide and transfer suitable firmware updates: hardware identifier, hardware revision number, firmware version of the product, type of the operating system (Android, iOS), version of the operating system and version of the app. The product can only be used as specified and will not be stored permanently. If you do not want this data to be transferred and processed, do not connect to the Internet.

Intended use/Liability

These headphones are designed as an accessory for Bluetooth compliant devices for wireless audio communication like music playback and telephone calls via Bluetooth wireless technology.
It is considered improper use when this product is used for any application not named in the associated product guides.
Sennheiser does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments,/ accessories. Sennheiser is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications. Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or over aged rechargeable batteries or exceeding the Bluetooth transmission range.
Before putting the product into operation please observe the respective country-specific regulations.

Manufacturer Declarations

More information on legal compliance labels can be found at the end of this document.

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

FOR AUSTRALIA ONLY

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of Sennheiser which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.
To make a claim under this warranty, contact: Sennheiser Technical Services and Spare Parts Sales, c/o Linfox, Gate 3, 1 Fox Lane, Erskine Park, 2759, NSW Australia, phone: +61 2 9910 6700 email: au-service@sennheiser.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. The Sennheiser International Warranty is provided by Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312), The Zenith, Tower A, L14, 821 Pacific Highway Chatswood NSW 2067, Australia.

In compliance with the following requirements

General Product Safety Directive (2001/95/EC)

- Compliant to **Sound Pressure Limits** according to country specific requirements.

EU Declaration of Conformity

- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declares that the radio equipment type M3AEBTXL is in compliance with Radio Equipment Directive (2014/53/EU). The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

Notes on disposal

- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/EC)
- WEEE Directive (2012/19/EU)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, your local collection points, or from your Sennheiser partner.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

▷ Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
▷ Geben Sie das Produkt an Dritte stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen weiter.
▷ Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist oder laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche von sich gibt.
▷ Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose **Bluetooth**®-Technologie gestattet ist.

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

▷ Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
▷ Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, einem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
▷ Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle zu vermeiden. Verschluckungs- und Erstickungsgefahr.
▷ Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Ihre Umgebung besondere Aufmerksamkeit erfordert (z. B. im Straßenverkehr). Insbesondere die aktive Geräuschunterdrückung des Produkts kann Umgebungsgeräusche unhörbar machen oder Warnsignale akustisch stark verändern.

Produktschäden und Störungen vermeiden

▷ Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange sonnenbestrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden. Die normale Betriebstemperatur beträgt 0 °C bis 40 °C.
▷ Bedecken Sie nicht die Mikrofonöffnungen der aktiven Geräuschunterdrückung an den Außenseiten der Ohrmuscheln, um laute, ungewöhnliche (Pfeif- oder Piep-) Geräusche zu vermeiden und eine einwandfreie Geräuschunterdrückung sicherzustellen.
▷ Verwenden Sie nur Zusatzgeräte/Zubehörteile/Ersatzteile, die von Sennheiser geliefert oder empfohlen werden.
▷ Reinigen Sie die Teile des Produkts, die nicht aus Leder bestehen, ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.

Pflege von Lederteilen

▷ Wischen Sie Lederteile regelmäßig mit einem sauberen, weichen und mit Wasser befeuchteten Tuch ab.
▷ Verwenden Sie für die Reinigung von Lederteilen keine Lederpolitur, Reinigungsmittel oder scharfe Seifen.
▷ Lagern Sie den Kopfhörer nicht in einer feuchten Umgebung.

Sicherheitshinweise für Lithium-Polymer-Akkus

WARNUNG
Bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch können die Akkus auslaufen. In extremen Fällen besteht die Gefahr von:
- Hitzeentwicklung
- Explosion
- Feuerentwicklung
- Rauch- oder Gasentwicklung

Geben Sie defekte Produkte inkl. Akkus an Sammelstellen oder bei Ihrem Fachhändler zurück.	Schalten Sie Akku-gespeiste Produkte nach dem Gebrauch aus.
Verwenden Sie ausschließlich die von Sennheiser empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.	Laden Sie das Produkt / die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
Laden Sie das Produkt / die Akkus nur bei einer Umgebungstemperatur von 0 °C bis 40 °C.	Erhitzen Sie das Produkt / die Akkus nicht über 60 °C. Vermeiden Sie Sonnenbestrahlung oder Feuer, wenn Sie das Produkt / die Akkus nicht ins Feuer.

Hinweise zur Erfassung und Verarbeitung von Daten und Firmware-Updates

Dieses Produkt speichert individuelle Einstellungen wie Lautstärke und Bluetooth-Adressen gekoppelter Geräte. Diese Daten sind für den Betrieb des Produkts erforderlich und werden an Sennheiser oder durch Sennheiser beauftragte Unternehmen nicht übertragen und nicht verarbeitet.
Dieses Produkt sammelt Nutzungsdaten wie Einschaltzyklen und Betriebszeiten (z. B. Musikwiedergabe, ANC-Programme, EQ-Einstellungen), die verschlüsselt und anonymisiert über die App „Sennheiser Smart Control" an Sennheiser oder durch Sennheiser beauftragte Unternehmen übertragen, gespeichert und dort verarbeitet werden. Die Daten werden zur Ermittlung statistischer Kennwerte zum Zwecke der Bereitstellung und Aufrechterhaltung von Funktionen und für Produktverbesserungen verarbeitet. Zu keinem Zeitpunkt kann der Bezug zu einer bestimmten Person hergestellt werden. Wenn diese Daten nicht übertragen und verarbeitet werden sollen, widersprechen Sie der Nutzung in den Einstellungen im Bereich „Privacy" des App-Menüs.
Die Firmware des Produkts können Sie mit der App „Sennheiser Smart Control" über eine Internet-Verbindung kostenlos aktualisieren. Wenn das Gerät, auf dem die App installiert ist, mit dem Internet verbunden ist, werden automatisch folgende Daten an Sennheiser-Server übertragen und dort verarbeitet, um geeignete Firmware-Updates bereitstellen und übertragen zu können: Hardware Identifier, Hardware Revisionsnummer, Firmware-Version des Produkts, Betriebssystemtyp (Android, iOS) und -version, Version der App. Die Daten werden nur für die angegebene Nutzung verwendet und nicht dauerhaft gespeichert. Wenn diese Daten nicht übertragen und verarbeitet werden sollen, stellen Sie keine Internet-Verbindung her.

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung

Diese Kopfhörer sind als Zubehör für Bluetooth-konforme Geräte für die drahtlose Audiokommunikation wie Musikwiedergabe und Telefonate über Bluetooth-Funktechnologie konzipiert.
Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben. Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßer Verwendung des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehörteile. Sennheiser haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind. Sennheiser haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalteter Akkus oder Überschreiten der Bluetooth-Sendereichweite.
Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten.

Herstellererklärungen

Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie am Ende des Dokuments.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

Allgemeine Produktsicherheitsrichtlinie (2001/95/EG)

- In Übereinstimmung mit länderspezifischen **Lautstärkebegrenzungen**.

EU-Konformitätserklärung

- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, dass der Funkanlagentyp M3AEBTXL der Funkanlagen-Richtlinie (2014/53/EU) entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

Hinweise zur Entsorgung

- Batterie-Richtlinie (2006/66/EG & 2013/56/EU)
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.
Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.
Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

FR Français

Consignes de sécurité importantes

▷ Lisez soigneusement et intégralement le mode d'emploi, le guide de sécurité, le guide de démarrage rapide (selon la livraison) avant d'utiliser le produit.
▷ Si vous mettez le produit à la disposition d'un tiers, joignez-y toujours le guide de sécurité.
▷ N'utilisez pas le produit s'il est manifestement défectueux ou s'il émet des bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips).
▷ N'utilisez le produit que dans des environnements où la transmission Bluetooth® sans fil est autorisée.

Prévenir des atteintes à la santé et des accidents

▷ Evitez d'écouter à des volumes sonores élevés pendant de longues périodes pour éviter des dommages auditifs.
▷ Le produit génère des champs magnétiques permanents importants qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DAI) et les autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 10cm (3,94») entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implantable ou l'autre implant.
▷ Conservez le produit, les accessoires et les pièces d'emballage hors de portée des enfants et des animaux domestiques afin d'éviter des accidents. Risque d'ingestion et d'étouffement.
▷ N'utilisez pas le produit dans un environnement qui exige une concentration particulière (par ex. sur la route). En particulier, l'annulation active du bruit du produit peut rendre le bruit ambiant inaudible ou modifier radicalement la perception des signaux d'avertissement acoustiques.

Prévenir tout dommage au produit et dysfonctionnements

▷ Conservez le produit au sec et ne l'exposez ni à des températures extrêmement basses ni à des températures extrêmement hautes (sèche-cheveux, radiateur, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter des corrosions ou déformations. La température de fonctionnement normale est de 0 °C à 40 °C.
▷ Pour éviter les bruits forts et inhabituels (sifflements ou bips) et pour assurer une propre annulation du bruit, ne couvrez pas les ouvertures de microphone pour l'annulation active du bruit situées à l'extérieur des écouteurs.
▷ N'utilisez que les appareils auxiliaires/accessoires/pièces de rechange recommandés par Sennheiser.
▷ Nettoyez les parties non en cuir du produit uniquement avec un chiffon doux et sec.

Nettoyage et entretien des parties en cuir

▷ Essuyez les parties en cuir régulièrement avec un chiffon propre, doux et imbibé d'un peu d'eau.
▷ N'utilisez jamais de cirage cuir, de détergent ou de savon agressif pour nettoyer les parties en cuir.
▷ Ne stockez le casque dans un environnement humide.

Consignes de sécurité concernant les batteries Lithium-Polymère

AVERTISSEMENT
En cas de mauvaise utilisation ou d'utilisation abusive, les piles rechargeables peuvent couler. Dans des cas extrêmes, il y a un risque :
- une explosion,
- un dégagement de chaleur ou
- un incendie,
- un dégagement de fumée ou de gaz.

Jetez les produits défectueux avec leurs batteries intégrées dans un conteneur de recyclage ou ramenez-les à votre revendeur.	Éteignez les produits alimentés par batteries lorsqu'ils ne sont plus utilisés.
Utilisez uniquement les batteries recommandées par Sennheiser et des chargeurs appropriés.	En cas de non utilisation prolongée, rechargez le produit / la batterie régulièrement (tous les 3 mois environ).
Ne rechargez le produit / les batteries qu'à une température ambiante entre 0 °C et 40 °C.	Ne chauffez pas le produit / les batteries à une température supérieure à 60 °C. Évitez l'exposition au soleil et ne jetez pas le produit / les batteries au feu.

Notes sur la collecte et le traitement de données et des mises à jour de micrologiciels

Ce produit enregistre des réglages individuels tels que le volume et les profils sonores et les adresses Bluetooth des appareils appairés. Ces données sont nécessaires au fonctionnement du produit et ne sont pas transmises à Sennheiser ou à des sociétés mandatées par Sennheiser et ne sont pas traitées.
Ce produit collecte des données d'utilisation, telles que les cycles de mise sous tension et les durées de fonctionnement (lecture de musique, programmes ANC, les profils sonores par exemple), qui sont cryptées et transmises sous une forme anonyme via l'appli « Sennheiser Smart Control » à Sennheiser ou à des sociétés mandatées par Sennheiser, où elles sont stockées et traitées. Les données sont traitées pour déterminer les caractéristiques statistiques relatives à la fourniture et à la maintenance de l'appli et à l'amélioration des fonctions de l'appli. À aucun moment, les données traitées ne permettent une association directe avec un individu spécifique. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transmises et traitées, retirez votre consentement à l'utilisation en modifiant vos réglages dans la section « Confidentialité » du menu de l'appli.
En utilisant l'appli « Sennheiser Smart Control », vous pouvez mettre à jour gratuitement le micrologiciel du produit via une connexion Internet. Si l'appareil sur lequel l'appli est installée est connecté à Internet, les données suivantes sont automatiquement transmises à et traitées par des serveurs Sennheiser afin de fournir et de transférer les mises à jour du micrologiciel appropriées : identifiant du matériel, numéro de révision du matériel, version du micrologiciel du produit, type de système d'exploitation (Android, iOS) et version, version de l'appli. Les données seront utilisées uniquement aux fins spécifiées et ne seront pas stockées de manière permanente. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient transmises et traitées, ne vous connectez pas à Internet.

Utilisation conforme aux directives/Responsabilité

Ce casque est conçu comme accessoire pour les appareils compatibles Bluetooth. Il est destiné à la communication audio sans fil tels que la lecture de musique et les appels téléphoniques via la technologie sans fil Bluetooth.
Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans les guides produit associés. Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation abusive du produit et de ses accessoires. Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB. Sennheiser décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de connexion due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée Bluetooth. Avant d'utiliser ce produit, veuillez observer les dispositions légales en vigueur dans votre pays .

Déclarations du fabricant

Pour plus d'informations sur les étiquettes de conformité légale, voir la fin de ce document.

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit. Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

En conformité avec les exigences suivantes

- Directive relative à la sécurité générale des produits (2001/95/CE)
- En conformité avec les limites de pression acoustique spécifiques par pays.

Déclaration de conformité européenne

- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le soussigné, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, déclare que l'équipement radioélectrique du type M3AEBTXL est conforme à la Directive européenne sur les équipements radioélectriques (2014/53/UE). Le texte intégral de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.sennheiser.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie

- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directive WEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.
Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.
L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

ES Español

Indicaciones importantes de seguridad

▷ Lea detenidamente y en su totalidad el manual de instrucciones, las indicaciones de seguridad y las instrucciones resumidas (según suministro) antes de usar el producto.
▷ En caso de entregar el producto a terceros, facilite siempre junto con estas indicaciones de seguridad.
▷ No utilice el producto si está obviamente deteriorado o si genera ruidos elevados o inusuales (silbidos o pitidos).
▷ Utilice el producto únicamente en aquellos entornos en los que está permitido el uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth®.

Evitar daños para la salud y accidentes

▷ Para evitar daños auditivos, no escuche música a alto volumen durante periodos prolongados de tiempo.
▷ El producto genera fuertes campos magnéticos permanentes que podrían causar interferencias en marcapasos, desfibriladores implantados (ICDs) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia mínima de 10 cm (3,94") entre el componente del producto que contenga el imán y el marcapasos, el desfibrilador implantado u otros implantes.
▷ Mantenga el producto, el embalaje y los accesorios fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos para evitar accidentes. Peligro de ingestión y de asfixia.
▷ No utilice el producto si tiene que prestar especial atención al entorno (p. ej. a la hora de conducir). En particular, la atenuación activa del ruido del producto puede provocar que el ruido ambiental sea inaudible o que las señales de advertencia acústicas suenen muy alto.

Evitar daños en el producto y averías

▷ Asegúrese de que el producto esté siempre seco y en ningún caso lo exponga a temperaturas extremadamente altas ni bajas (secador, calefacción, exposición prolongada a los rayos del sol, etc.) para evitar corrosión o deformaciones. La temperatura normal de funcionamiento es de 0 °C a 40 °C.
▷ No cubra las aberturas del micrófono de la atenuación activa del ruido en la parte exterior de los auriculares para evitar ruidos elevados o inusuales (silbidos o pitidos) y para garantizar una atenuación del ruido efectiva.
▷ Utilice exclusivamente complementos/accesorios/piezas de repuesto suministradas o recomendadas por Sennheiser.
▷ Limpie las partes del producto que no sean de cuero sólo con un paño suave y seco.

Cuidado de las partes de cuero

▷ Limpie periódicamente las partes de cuero frotándolas suavemente con un paño suave, limpio y humedecido en agua.
▷ No utilice limpiadores de cuero, detergentes o jabones agresivos para limpiar las partes de cuero.
▷ Evite almacenar los auriculares en entornos húmedos.

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de polímeros de litio

ADVERTENCIA
En casos extremos, las baterías recargables pueden tener fugas y causar los siguientes peligros si se abusa o se hace un mal uso de ellas:
- Formación de calor
- Explosión
- Incendio
- Formación de humo o gases

Devuelva los productos defectuosos incl. pila recargable a los puntos de recogida o a su distribuidor especializado.	Los productos que se alimenten mediante pilas recargables se deben apagar después de utilizarlos.
Utilice sólo las pilas recargables recomendadas por Sennheiser y los cargadores adecuados para ellas.	Si no se utiliza el producto/las pilas recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelos regularmente (aprox.cada 3 meses).
Cargue el producto/las pilas recargables solo a una temperatura ambiente de 0°C a 40°C.	No caliente el producto/las pilas recargables a más de 60°C. Evite la radiación solar y no tire el producto/las pilas recargables al fuego.

Notas sobre el registro y procesamiento de datos y actualizaciones de firmware

Este producto guarda ajustes individuales como volumen y direcciones de Bluetooth de dispositivos sincronizados. Estos datos son necesarios para el funcionamiento del producto y no se transmiten a Sennheiser o a empresas encargadas por Sennheiser, ni son procesados por ellas.
Este producto recoge datos de utilización como ciclos de encendido y autonomías (p. ej.: reproducción de música, programas ANC, perfiles de sonido), que se cifran y anonimizan a través de la aplicación „Sennheiser Smart Control" o se transmiten a Sennheiser o a empresas encargadas por Sennheiser, donde se almacenan y procesan. Los datos se procesarán para determinar valores característicos estadísticamente con vistas a la prestación y mantenimiento de mejoras de funciones y productos. Bajo ningún concepto se puede encontrar esta tarea a una persona en concreto. En caso de que estos datos no tengan que transmitirse ni procesarse, revoque el uso en la sección „Privacy" de los ajustes en el menú de la aplicación.
Puede actualizar gratuitamente el firmware del producto a través de la app „Sennheiser Smart Control" mediante una conexión de Internet. Cuando el dispositivo en el que está instalada la app está conectado a Internet, se transmiten automáticamente los siguientes datos al servidor de Sennheiser y se procesan en el para poder facilitar y transmitir actualizaciones de firmware adecuadas: Identificador de hardware, número de revisión de hardware, versión de firmware del producto, tipo y versión del sistema operativo (Android, iOS), versión de la app. Los datos solo se utilizarán para el uso indicado y no se guardarán de forma permanente. Si no desea que estos datos se transmitan o procesen, no establezca conexión a Internet.

Uso adecuado/Responsabilidad

Estos audífonos se han concebido como un accesorio para dispositivos compatibles con Bluetooth destinados a la audiocomunicación inalámbrica como las llamadas y la reproducción de música por medio de una tecnología inalámbrica Bluetooth.
Están pensados para la comunicación inalámbrica mediante conexión Bluetooth. Se considerará un uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en los manuales del producto correspondientes. Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto y sus accesorios adicionales/ accesorios. Sennheiser no se responsabilizará por daños en aparatos USB que no coincidan con las especificaciones USB. Sennheiser no se responsabiliza de los daños por fallos de conexión provocados por baterías gastadas o viejas o por haber excedido el área de transmisión Bluetooth. Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

Declaraciones del fabricante

Al final de este documento encontrará más información sobre las marcas para cumplir con las condiciones legales.

Garantía

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG concede una garantía de 24 meses sobre este producto. Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com o obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva general sobre seguridad de productos (2001/95/CE)
- Cumplimiento de los límites de presión de sonido en conformidad con los requerimientos específicos del país.

Declaración CE de conformidad

- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Sennheiser electronic GmbH & Co. KG declara que el tipo de equipo radioeléctrico M3AEBTXL es conforme con la Directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE).
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.sennheiser.com/download.

Instrucciones para la eliminación del aparato

- Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)
- Directiva WEEE (2012/19/UE)

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase indica que estos productos no se deben desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país. Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser.
La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (si fuera necesario) y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que pueden causar las sustancias que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

PT Português

Instruções de segurança importantes

▷ Antes de utilizar o produto, leia o manual de instruções, o guia de segurança e o guia rápido (como fornecido), com atenção e na íntegra.
▷ Sempre que der o produto a terceiros, inclua estas instruções de segurança.
▷ Não utilize o produto se este apresentar danos visíveis ou emitir ruídos elevados e não habituais (apitar ou assobiar).
▷ Utilize o produto apenas em ambientes nos quais seja permitida a transmissão **Bluetooth**® sem fios.

Evitar danos para a saúde e acidentes

▷ Não o utilize o produto durante demasiado tempo a um volume muito alto durante demasiado tempo, para evitar danos na audição.
▷ Este produto gera campos magnéticos permanentes fortes que poderão afetar o funcionamento de pacemakers cardíacos, desfibriladores implantados (ICDs) ou outros implantes. Mantenha sempre uma distância de, pelo menos, 10 cm (3,94") entre o componente do produto que contém o íman e o pacemaker cardíaco, desfibrilador implantado ou outro implante.
▷ Mantenha o produto, embalagem e acessórios fora do alcance das crianças e animais domésticos, a fim de evitar acidentes. Perigo de ingestão e asfixia.
▷ Nunca utilize o produto em situações que requeiram a sua particular atenção (por ex., no trânsito). Em especial a supressão de ruído ativa do produto pode tornar inaudíveis os sons ambiente ou alterar consideravelmente o som de sinais de aviso.

Evitar danos no produto e interferências

▷ Mantenha o produto sempre seco e não o exponha a temperaturas extremas demasiado altas ou baixas (secador, aquecedor, exposição direta prolongada à luz solar, etc.), para evitar corrosão e deformações. A temperatura operacional normal situa-se entre 0 °C e 40 °C.
▷ Não cubra as aberturas do microfone da supressão de ruído ativa no lado exterior das conchas dos auscultadores para evitar ruídos elevados e não habituais (apitos ou assobios) e garantir uma supressão de ruído perfeita.
▷ Utilize apenas componentes/acessórios/peças sobressalentes fornecidos ou recomendados pela Sennheiser.
▷ Limpe todos os componentes do produto não compostos por pele exclusivamente com um pano limpo e seco.

Como cuidar das partes em couro

▷ Limpe periodicamente as partes em couro, delicadamente, com um pano limpo e macio, humedecido com água.
▷ Não utilize produtos para polimento de couros, detergentes ou sabões ásperos para limpar as partes em couro.
▷ Evite armazenar os auscultadores em ambientes com humidade.

Instruções de segurança para a bateria de polímero de lítio

AVISO
Em situações extremas, as pilhas recarregáveis podem apresentar fugas e, em caso de utilização abusiva ou indevida, podem provocar os seguintes riscos:
- geração de calor
- explosão
- incêndio
- formação de fumo ou gases

Entregue sempre as pilhas recarregáveis defeituosas em pontos de recolha de pilhas (pilhões) ou lojas da especialidade.	Desligue produtos abastecidos por pilhas recarregáveis se estes não forem usados.
Utilize exclusivamente pilhas recarregáveis recomendadas pela Sennheiser e carregadores adequados.	Recarregue o produto/as pilhas recarregáveis regularmente mesmo se estas não forem utilizadas (aprox. de 3 em 3 meses).
Carregue o produto/as pilhas recarregáveis apenas a uma temperatura ambiente entre 0 °C e 40 °C.	Não exponha o produto/as pilhas recarregáveis a temperaturas superiores a 60 °C. Evite a exposição direta ao sol e não atire o produto/as pilhas recarregáveis para o fogo.

Informação sobre registo e tratamento de dados e atualizações de firmware

Este produto grava configurações individuais como volume e endereços Bluetooth de dispositivos emparelhados. Estes dados são necessários para a operação do produto e não são enviados nem tratados pela Sennheiser nem por empresas encarregadas pela Sennheiser.
Este produto recolhe dados de utilização como ciclos de ativação e tempos de funcionamento (por ex., reprodução de música, programas ANC, perfis sonoros) que são enviados de forma encriptada e anónima através da „Sennheiser Smart Control" para a Sennheiser ou empresas encarregadas pela Sennheiser para serem gravados e processados aí. Os dados são processados para determinar valores estatísticos que são utilizados para disponibilizar e gerir funções e aperfeiçoamentos dos produtos. Em nenhum momento será possível fazer uma associação a qualquer indivíduo em específico. Se não desejar transferir e processar esses dados, renuncie à utilização nas configurações do menu da aplicação, em „Privacy".
Pode atualizar o firmware do produto gratuitamente com a aplicação „Sennheiser Smart Control" através de uma ligação à internet. Se o dispositivo no qual a app está instalada estiver ligado à intern

Tietojen keräämistä ja käsittelyä ja laiteohjelmistojen päivitystä koskevia ohjeita
Tuote tallentaa yksilöllisiä asetuksia, kuten äänenvoimakkuuden ja Bluetooth-yhteyden salasanat, jotka voidaan kopioida tai muodostettu pari. Tietoja tarvitaan tuotteen käyttöön, eikä niitä lähetetä Sennheiserille tai Sennheiserin nimeämille yrityksille käsiteltäväksi.
Tämä tuote kerää käyttötietoja esimerkiksi toimintajaksoista ja toiminta-ajoista (esim. musiikin toisto, ANC-ohjelmat, ääniprofiilit). Nämä tiedot välittyvät salattuina ja anonymisoituina sovelluksen "Sennheiser Smart Control" välityksellä tallennettaviksi ja käsiteltäviksi Sennheiserille tai Sennheiserin nimeämille yrityksille. Tietojen käsittelyn tarkoituksena on tuotteen ja palvelun laadun ja toiminnallisuuden ylläpitäminen sekä tuotekehitys ja yksilöidosta sekä mahdollistaa tuotteiden parantaminen. Tietoja ei voi missään vaiheessa yhdistää yksittäiseen henkilöön. Jos et hyväksy kyseisten tietojen lähettämistä ja käsittelyä, voit kieltää tietojen käytön sovellusvalikon alueen "Privacy" asetuksissa.
Tuotteen laiteohjelmiston voit päivittää maksutta sovelluksella "Sennheiser Smart Control" internet-yhteyttä käyttäen. Mikäli laite, johon sovellus on asennettu, on liitetty internettiin, seuraavat tiedot välittään automaattisesti Sennheiser-palvelimelle, jossa ne käsitellään sovelluksen laiteohjelmistopäivitysten luomista ja lähettämistä varten: tuotteen laitteistotunniste, laitteistoversion numero, laiteohjelmiston versio, käyttöjärjestelmän tyyppi (Android, iOS) ja -versio, sovelluksen versio. Tietoja käytetään vain laiteohjelmiston päivitysten kokonaisuuden ja lähettämistä varten, eikä tietoja siten tallenneta pysyvästi palvelimelle. Mikäli et halua, että kyseiset tiedot lähetetään ja niitä käsitellään, älä luo internet-yhteyttä.

Käyttötarkoitus/vastuu
Nämä korvakuulokkeet on tarkoitettu Bluetooth-yhteensopivien laitteiden lisätarvikkeiksi langattomaan audiotiedonsiirtoon kuten musiikin toistamiseen ja puheluihin Bluetooth-teknologialla.
Tuotteen käyttö katsotaan olevan virheellistä, mikäli tuotetta käytetään johonkin sellaiseen tarkoitukseen, jota ei ole mainittu tuotteeseen liittyvissä oppaissa. Sennheiser ei vastaa tämän tuotteen ja sen lisälaitteiden/oheisvarusteiden virheellisestä käsittelystä tai väärinkäytöstä aiheutuneista vahingoista. Sennheiser ei vastaa seisallisista USB-laitteille aiheutuvista vahingoista, jotka eivät täytä vaadittuja USB-standardeja.
Sennheiser ei vastaa sellaisista yhteyden katkeamisesta aiheutuvista vahingoista, jotka johtuvat tyhjästä tai kohtuuttomeista akuista tai Bluetooth-yhteyden kantaman rajojen ylittymisestä. Ota huomioon tuotetta koskevat maakohtaiset määräykset, ennen kuin otat tuotteen käyttöön.

Valmistajan ilmoitukset

Lisätietoja säännösten noudattamisen osoittavista merkinnöistä on tämän julkaisun lopussa.

Takuu
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Voimassa olevat takuuehdot saat selville Internet-osoitteesta www.sennheiser.com tai omalta Sennheiser-jälleenmyyjältäsi.

Seuraavien vaatimusten mukaisesti
- Yleinen toiteturvallisuusdirektiivi (2001/95/EY)
- Täyttää maakohtaiset äänenpainetta koskevat määritelty raja-arvot.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus
- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG vakuuttaa, että radiolaitetyyppi M3AEBTXL on Radiolaitedirektiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa:www.sennheiser.com/download.

Ohjeet hävittämiseen
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/EY & 2013/56/EU)
- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

Tuotteessa, akuissa/paristoissa (tarvittaessa) ja/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jätesäiliö, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kotitalousjätteen seassa, vaan ne on hävitettävä erikseen niiden käyttöään päätyessä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajittelua koskeva lainsäädäntö. Lisätietoja niiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräilystä palautuspisteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.
Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissakin muodoissa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvat haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tehtävä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

EL Ελληνικά

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

- Πριν από τη χρήση του προϊόντος μελετήστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης, τις οδηγίες ασφαλείας και το σύντομο οδηγό (αν υπάρχει).
- Αν δώσατε το προϊόν σε άλλα άτομα δώστε μαζί και αυτές τις οδηγίες ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές ή αν παράγει δυνατούς, ασυνήθιστους θορύβους (σφυρίγματα ή μπιπ).
- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με μέρη όπου επιτρέπεται η ασύρματη διαβίβαση Bluetooth®.

Αποτροπή βλαβών ακοής και ατυχημάτων
- Μην χρησιμοποιείτε υψηλή ένταση ήχου για μεγάλα διαστήματα ώστε να αποφύγετε μόνιμες βλάβες ακοής.
- Το προϊόν παράγει ισχυρότερα μόνιμα μαγνητικά πεδία τα οποία ενδέχεται να προκαλέσουν παρεμβολές σε καρδιακούς βηματοδότες, εμφυτεύσιμους απινιδωτές και άλλα ιατρικά εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm (3,94 μονάδες) του τμήματος του προϊόντος που περιέχει μαγνήτες και του καρδιακού βηματοδότη, του εμφυτεύσιμου απινιδωτή ή άλλου εμφυτεύματος.
- Κρατάτε τα εξαρτήματα του προϊόντος και της συσκευασίας κοβίκι και τα παρελκόμενα μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποτρέψετε ατυχήματα. Κίνδυνος πνιγμονής και ασφυξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν το περιβάλλον στο οποίο βρίσκεστε απαιτεί ιδιαίτερη προσοχή (π.χ. κατά τη διάρκεια της οδήγησης). Κυρίως, λόγω της ενεργής καταστολής θορύβου του προϊόντος ο θόρυβος περιβάλλοντος μπορεί να μην ακούγονται ή οι ηχητικές προειδοποιητικές ενδείξεις μπορεί να αλλοιωθούν σημαντικά.

Απουργή ζημιάς στο προϊόν και διυδατοστρώσης
- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε ακραίες θερμοκρασίες (τηοτολόγι μαλλιών, θερμάστρα, παρατεταμένη έκθεση στην ηλιακή ακτινοβολία, κλπ.) ώστε να αποφεύγει η διάβρωση και η παραμόρφωση. Η κανονική θερμοκρασία λειτουργίας ανέρχεται από 0 °C έως 40 °C.
- Μην καλύπτετε τα ανοίγματα του μικροφώνου της ενεργής καταστολής θορύβου στην εξωτερική πλευρά των ακουμπάτων αυτών, για να αποτρέψετε τους δυνατούς, ασυνήθιστους θορύβους (σφυρίγματα ή μπιπ) και να εξασφαλίσετε ομαλή καταστολή θορύβου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα, αξεσουάρ και ανταλλακτικά που παρέχει ή που συνιστά η Sennheiser.
- Καθαρίζετε τα μέρη του προϊόντος τα οποία δεν κατασκευάζονται από δέρμα μόνο με απαλό, στεγνό πανί.

Φροντίδα των δερμάτινων στοιχείων
- Καθαρίζετε ανά διαστήματα τα δερμάτινα στοιχεία, ακουιζίτσας τα απαλά με ένα καθαρό, απαλό πανί εμποτισμένο με νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε βερνίκι δέρματος, σπρέι αντιμετώπισης ή ακόμη καθαριστικά για να καθαρίσετε τα δερμάτινα στοιχεία. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

PL Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

- Przed zastosowaniem produktu należy uważnie zapoznać się z całą instrukcją obsługi, wskazówkami dotyczącymi bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcją (jeśli została załączona).
- Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze wręczyć również niniejsze wskazówki bezpieczeństwa.
- Nie należy używać produktu, gdy wykazuje widoczne ślady uszkodzenia lub wydaje głośne, niestandardowe dźwięki (gwizdów lub piszczy).
- Produktu można używać tylko w otoczeniu, w którym dozwolone jest korzystanie z bezprzewodowej technologii Bluetooth®.

Ochrona zdrowia i zapobieganie wypadkom
- Nie należy słuchać przez dłuższy czas za głośnej muzyki, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.
- Produkt wytwarza silne pole magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia pracy rozruszników serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować odstęp co najmniej 10 cm (3,94") między częścią produktu zawierającą magnes a rozrusznikiem serca, wszczepionym defibrylatorem lub innym implantem.
- Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków. Ryzyko połknięcia i uduszenia.
- Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wymagają zachowania szczególnej uwagi (np. w ruchu drogowym). Szczególnie aktywne tłumienie hałasu może uniemożliwić usłyszenie dźwięków z otoczenia lub w dużym stopniu zmienić akustykę sygnałów ostrzegawczych.

Zapobieganie uszkodzeniu produktu
- Produkt musi być używany suchy; chronić go przed ekstremalnie niskimi lub wysokimi temperaturami (suszarka do włosów, grzejniki, długie promieniowanie słoneczne itp.), aby uniknąć korozji lub odkształcenia. Normalna temperatura eksploatacji wynosi od 0 do 40°C.
- Nie należy zasłaniać otworów akustycznych mikrofonu aktywnego tłumienia hałasu po zewnętrznej stronie muszli słuchawek, aby uniknąć niestandardowych dźwięków (gwizdów lub pisków) i zapewnić bezproblemowe tłumienie hałasu.
- Należy używać dodatków/akcesoriów/części zamiennych dostarczonych lub rekomendowanych przez firmę Sennheiser.
- Niewykonane ze skóry części produktu czyścić wyłącznie miękką suchą ściereczką.

Pielęgnacja części skórzanych
- Regularnie przeczesać delikatnie części skórzane szczotką, miękką szmatką zwilżoną wodą.
- Nie używać do czyszczenia części skórzanych środków do polerowania skóry ani szorstkiego mydła.
- Unikać przechowywania słuchawek w wilgotnym otoczeniu.

Wskazówki dotyczące bezpiecznego stosowania baterii/akumulatorów

OSTRZEŻENIE
W skrajnych przypadkach może dojść do wycieku z baterii akumulatorów, a ich nieprawidłowe użycie może nadużycie może stwarzać ryzyko:
- wysoka temperatura
- wybuch
- pożar
- wydzielanie dymu lub gazu

Uszkodzone produkty wraz z akumulatorami oddawać do punktów zbiórki lub sklepów.

Stosować wyłącznie akumulatory zalecane przez firmę Sennheiser i pasujące do nich ładowarki.

Ładować produkt / akumulatory w temperaturze otoczenia od 0 °C do 40 °C.

Nie dopuścić do nagrzania produktu / akumulatorów powyżej 60 °C. Unikać promieniowania słonecznego i nie wrzucać produktu/akumulatorów do ognia.

Wskazówki dotyczące przetwarzania danych i aktualizacji firmware
Ten produkt zapisuje individualne ustawienia takie jak głośność i adresy Bluetooth sparowanych urządzeń. Dane te są niezbędne do eksploatacji produktu i nie są przekazywane firmie Sennheiser ani jej podwykonawcom ani nie są przetwarzane przez żadną z tych firm.
Ten produkt gromadzi dane użytkowania, takie jak cykle włączania i czasy pracy (np. odtwarzanie muzyki, programy ANC, profile dźwięku), które w formie zakodowanej i zanonimizowanej są przesyłane za pomocą aplikacji „Sennheiser Smart Control" do firmy Sennheiser lub jej podwykonawców, gdzie są zapisywane i przetwarzane. Przetwarzanie danych odbywa się w celu ustalenia parametrów statystycznych potrzebnych do udostępniania i utrzymania funkcji oraz ulepszania produktów. W żadnym momencie nie można stworzyć odniesienia do określonej osoby. Jeśli ten dane nie powinny być ani transferowane ani przetwarzane, użytkownik powinien odmówić korzystania z nich w ustawieniach w obszarze „Privacy" menu aplikacji.
Oprogramowanie firmware do tego produktu można zaktualizować bezpłatnie, używając aplikacji „Sennheiser Smart Control" za pomocą połączenia internetowego. Kiedy urządzenie, na którym zainstalowana jest aplikacja, jest połączone z Internetem, automatycznie do serwera Sennheiser przekazywane są następujące dane, które są następnie przetwarzane w celu przygotowania i przekazania odpowiednich aktualizacji oprogramowania firmware: identyfikator sprzętu, numer rewizyjny sprzętu, wersja oprogramowania firmware produktu i wersja aplikacji. Dane te są przesyłane tylko w celu udostępnienia i transmisji aktualizacji oprogramowania firmware i nie są trwale przechowywane. Jeśli dane te nie będą mogły być przekazywane i przetwarzane, nie będzie możliwe ustanowienie połączenia internetowego.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem / odpowiedzialność
Słuchawki te stanowią element akcesoriów do urządzeń bezprzewodowej technologii Bluetooth, które umożliwiają bezprzewodową komunikację audio, odtwarzanie muzyki i prowadzenie rozmów telefonicznych za pomocą technologii radiowej Bluetooth.
Za zastosowanie produktu niezgodne z przeznaczeniem uznaje się jego użycie w inny sposób, niż został opisane w odpowiednich instrukcjach obsługi. Sennheiser nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku nadużycia bądź nieprawidłowego stosowania produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów. Firma Sennheiser nie odpowiada za uszkodzenie urządzeń USB, które nie odpowiadają specyfikacji USB. Sennheiser nie odpowiada za szkody wywołane przerwaniem połączenia z powodu wyczerpanych bądź zużytych akumulatorów lub przekroczenia zasięgu nadawania Bluetooth.
Przed uruchomieniem należy uważnie obowiązujące przepisy krajowe.

Deklaracje producenta

Więcej informacji o oznaczeniach dotyczących zgodności z regulacjami prawnymi znajduje się na końcu tego dokumentu.

Gwarancja
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji.
Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami
- Dyrektywa w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE)
- Zgodność z limitami ciśnienia akustycznego według wymogów obowiązujących w danym kraju.

Deklaracja zgodności UE
- Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektronicznym (2011/65/UE)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego M3AEBTXL jest zgodny z Dyrektywą w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE). Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download.

Informacje dotyczące utylizacji
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/WE & 2013/56/UE)
- dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach, umieszczony na produkcie, baterii / akumulatorze (jeśli dotyczy) i / lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajowe przepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.
Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser.

Odzzieleni zbierane zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (zużyte baterii / akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnych skutków, np. ze względu zawartość substancji szkodliwych, to wpływ przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

TR Türkçe

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, güvenlik kılavuzunu, hızlı kılavuzu (sağlandığı gibi) dikkatle ve tamamen okuyun.
- Ürünü üçüncü şahıslara teslim ederken daima bu güvenlik bilgilerini de beraberinde verin.
- Ürün bariz olarak zarar görmüşse veya gürültülü, alışılmadık (sık) ya da bip) sesleri çıkardığında ürünü kullanmayın.
- Ürünü sadece **Bluetooth®** teknolojisinin kullanımına izin verildiği ortamlarda kullanın.

Sağlığınıza zarar gelmesini ve kazaları önleyin
- İşitme duyunuzu korumak için, uzun süreyle yüksek ses şiddetiyle dinlemeyin.
- Bu ürün, kalp pilleri ve implante edilmiş defibrilatörler (ICD'ler) ve diğer implantlarla girişime neden olabilecek kuvvetli, sabit manyetik alanlar üretmektedir. Miknatıs içeren ürün parçası ile kalp pili, implante edilmiş defibrilatör veya diğer implantlarla arasında daima en az 10 cm (3,94") mesafe bırakın.
- Ürün, ambalaj ve aksesuar parçalarının çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazalar oluşabilir. Yutma ve boğulma tehlikesi.
- Ürünü, bulunduğunuz ortam özel dikkat gerektiriyorsa kullanmayın (örn. trafikte). Özellikle ürünün gürültü bastırma işlevinin etkin olması çevredeki sesleri işitilemez hale getirebilir veya yapı sinyallerini akustik olarak aşırı şekilde değiştirebilir.

Ürüne hasar gelmesini ve arızaları önleyin
- Ürünü daima kuru tutun ve ne aşırı düşük ne de aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (sac kurutma makinesi, kalorifer, uzun süreli güneş ışınları vs.), aksi durumda korozyon veya deformasyon meydana gelebilir. Normal kullanım sıcaklığı 0 °C ile 40 °C arasındadır.
- Gürültüdü, alışılmadık (sık ya da bip) seslerini önlemek ve mükemmel bir gürültü bastırması sağlamak için, kulak kepçelerinin dış tarafındaki etkin gürültü bastırmanın mikrofon açıklıklarının üzerini kaplamayın.
- Sadece Sennheiser tarafından önerilen veya sunulan ataşmanları/aksesuarları/yedek parçaları kullanınız.
- Deriden oluşmayan ürün parçalarını yalnızca yumuşak, kuru bir bezle temizleyin.

Deri parçalarının bakımı
- Deri parçaları düzenli olarak temiz, yumuşak se su ile nemlendirilmiş bir bez ile dikkatlice silin.
- Deri parçaları temizlemek için deri parlatıcıları, deterjanlar veya sert sabun kullanmayın.
- Kulaklıkları ıslak veya nemli ortamlarda saklamayın.

Piller/aküler için güvenlik bilgileri

UYARI
Aşırı durumlarda yeniden şarj edilebilir piller aşağıdaki belirtilere yol açabilirler:
- Aşırı sıcaklık oluşma tehlikesi
- Patlama tehlikesi
- Açık ateş oluşma tehlikesi
- Duman veya gaz oluşma tehlikesi

Arızalı ürünleri, akıyüze birlikte toplama merkezlerine veya elektronik eşya mağazalarına lade edin.

Sadece Sennheiser tarafından önerilen veya uygun olan şarj cihazlarını kullanın.

Ürünü / aküleri yalnızca 0 °C ila 40 °C'lik bir çevre sıcaklığında şarj edin.

Uzunca bir süre kullanılmadıklarında ürünü / aküleri düzenli olarak şarj edin (yaklaşık 3 ayda bir).

Ürünü / aküleri 60 °C üzerine ısıtmayın. Güneş gelmesini önleyin ve ürünü / aküleri ateşe atmayın.

Verilerin derlenmesi ve işlenmesi ve bellenim güncellemeleri için bilgiler
Bu cihaz ses seviyesi ve eşleştirilmiş cihazları Bluetooth adresleri gibi bireysel ayarları kaydeder. Bu veriler ürünün çalıştırılması için gereklidir ve Sennheiser'e ya da Sennheiser tarafından görevlendirilen şirketlere aktarılıp işlenmez.
Bu ürün "Sennheiser Smart-Control" uygulaması üzerinden anahtarlanan ve anonimleştirilen Sennheiser veya Sennheiser tarafından görevlendirilen kuruluşlara aktarılan, kaydedilen ve burada işlenen devreye alma çevrimleri ve işletim süreleri (örn. Müzik çalma, ANC programları, ses profilleri) gibi kullanım verilerini toplar. Veriler, statik karakteristik değerlerin fonksiyonlarının hazırlanması ve sürdürülmesi ve ürün iyileştirmeleri için işlenir. Hiçbir zaman kişisel bilgilere ilişkin tanımlama yapılamaz. Bu veriler aktarılmamalı veya işlenmemeliyse uygulama menüsünün ayarlarında "Privacy" alanında kullanımı reddedilir.
Ürünün bellenimini „Sennheiser Smart Control" uygulaması ile bir internet bağlantısı üzerinden ücretsiz olarak güncelleyebilirsiniz. Uygulamanın kurulu olduğu cihaz internete bağlı olduğu zaman, aşağıdaki veriler otomatik olarak Sennheiser sunucularına aktarılır ve uygun bellenim güncellemelerini hazırlamak ve aktarabilmek için orada işlenir. Donanım tanımlayıcı, donanım revizyon numarası, ürünün bellenim sürümü, mobil işletim sistemi türü/sürümü, uygulamanın sürümü. Veriler sadece bellenim güncellemelerinin hazırlanması ve aktarımı için kullanılır ve sürekli olarak kaydedilmez. Bu verilerin aktarılması ve işlenmesi istenmiyor ise, bir internet bağlantısı kurmayın.

Amacına uygun kullanım/Mesuliyet
Bu kulaklıklar, kablosuz Bluetooth teknolojisini mümkün kılan dinleme ve telefon görüşmeleri gibi kablosuz ses iletişimine yönelik Bluetooth uyumlu cihazlar için aksesuar olarak tasarlandı.
Bu ürünün, ilgili ürün kılavuzlarında bahsedilmeyen uygulamalarda kullanılması yanlış kullanım olarak dikkate alınır. Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının suistimal edilmesi ya da nüzmi olarak kullanılmamasına halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez. Sennheiser şirketi, USB spesifikasyonlarına uymayan USB cihazlarında doğacak zararlar için sorumluluk kabul etmez. Sennheiser şirketi, boş ya da eskimiş akülerden veya Bluetooth menzilinin aşılmasından kaynaklanacak bağlantı kopmalarından doğacak zararlar için sorumluluk kabul etmez.
Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuralların dikkate alınması gerekir.

Üretici Beyanları

Yasal hükümlere uyumla ilgili işaretler hakkında diğer bilgiler dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Garanti
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir. Güncel olarak geçerli olan garanti koşulları İnternet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser ortağınızdan temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak
- Genel Ürün Güvenliği Yönergesi (2001/95/AT)
- Ülkeye özgü genişletilmiş görüş Sesi Basınci Seviyesi Gereksinimleri

AB Uyumluluk Beyanı
- RoHS Yönergesi (2011/65/EU)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG, ağağıdaki cihazlarının Radyo Ekipmanı Yönergesi (2014/53/AB) ile uyumlu olduğunu beyan eder: M3AEBTXL. AB Uyumluluk Beyanının tam metnini www.sennheiser.com/download adresinde bulabilirsiniz.

Atığa ayırma için bilgiler
- Pil Yönergesi (2006/66/AT & 2013/56/EU)
- WEEE Yönergesi (2012/19/EU)

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çarpızı çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömrü sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini belirtir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.
Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetimizinde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayisinde alabilirsiniz.

RU Русский

Важные указания по безопасности

- Перед использованием данного продукта внимательно и полностью прочтите руководство по эксплуатации, указания по безопасности и краткое руководство (если поставляется).
- Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с данными указаниями по технике безопасности.
- Не используйте изделие, если оно явно повреждено или издает громкие необычные шумы (свист или писк).
- Используйте изделие только в обстановках, в которых разрешен беспроводной обмен данными по технологии Bluetooth®.

Предотвращение ущерба здоровью и несчастных случаев
- Во избежание нарушений слуха не используйте длительное время высокую громкость.
- Продукт является источником более сильных постоянных магнитных полей, которые могут вызывать помехи в работе кардиостимуляторов, имплантированных дефибрилляторов и других имплантатов. Всегда соблюдайте расстояние как минимум 10 см (3,94 дюйма) между компонентом продукта, содержащим магнит, и кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором или другим имплантатом.
- Во избежание несчастных случаев храните изделие, упаковку и аксессуары в месте, недоступном для детей и домашних животных. Опасность проглатывания и удушья.
- Не используйте изделие, когда необходима предельная внимательность (например, при управлении автомобилем). В частности, система активного шумоподавления изделия может заглушать окружающие шумы или сильно искажать акустическое поле предупреждающие сигналы.

Предотвращение повреждений и неисправностей
- Во избежание коррозии или деформации всегда держите изделие в сухом состоянии и не подвергайте его воздействию чрезмерно высоких и пониженных температур (фен, обогреватель, долгое нахождение на солнце и т. п.). Нормальная рабочая температура — от 0 до 40° C.
- Не накрывайте отверстия микрофонов системы активного шумоподавления, расположенных с наружной стороны амбушюров, чтобы исключить громкие необычные шумы (свист или писк) и обеспечить безупречную работу системы.
- Используйте только приспособления/аксессуары/запасные части, поставляемые или рекомендуемые компанией Sennheiser.
- Очищайте компоненты изделия, изготовленные не из кожи, только мягкой, сухой тканью.

Уход за компонентами из кожи
- Периодически следует бережно протирать компоненты, изготовленные из кожи, мягкой чистой тканью, смоченной в воде.
- При чистке компонентов из кожи не следует применять полироли для кожи, моющие средства или отшелушивающее мыло.
- Избегайте хранения наушников в сырой или влажной среде.

Указания по безопасности при обращении с батарейками/аккумуляторами

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
В экстремальных случаях перезаряжаемые батареи могут протекать и приводить к следующим угрозам в случае злоупотребления или неправильного использования:
- Выделение тепла
- Взрыв
- Возгорание
- Образование дыма или газов

Неисправные изделия вместе с аккумуляторами сдавайте в специальные приемные пункты или в торговые организации.

Работающие от аккумуляторов изделия выключайте сразу же после окончания использования.

Используйте только рекомендуемые компанией Sennheiser аккумуляторы и подходящее к ним зарядное устройства.

Регулярно подзаряжайте устройство/аккумуляторы, если они не используются (прим. каждые 3 месяца).

Заряжайте устройство/аккумуляторы только при температуре окружающей среды от 0 до 40° C.

Не допускайте нагрева устройства/аккумуляторов выше +60° C, а также попадания на них прямых солнечных лучей. Не бросайте устройство/аккумуляторы в огонь.

Указания относительно сбора и обработки данных и обновления микропрограммы
Данное изделие сохраняет такие индивидуальные настройки, как громкость и Bluetooth-адреса устройств, с которыми выполнено сопряжение. Эти данные необходимы для работы изделия. Они не передаются компании Sennheiser или другим компаниям, уполномоченным ею, и не обрабатываются.
Изделие сохраняет такие данные об использовании, как циклы включения и часы работы (например, воспроизведение музыки, программы ANC, профили звучания), которые в закодированном и анонимизированном виде передаются приложением Sennheiser Smart Control в компанию Sennheiser или уполномоченную ею компанию для хранения и обработки. Эти данные обрабатываются для получения статистических характеристик с целью обеспечения и поддержания функциональности и для совершенствования изделия. Соотнесение этих данных с конкретным человеком невозможно ни на одном этапе. Вы можете запретить передачу и обработку данных в разделе «Конфиденциальность» в меню приложения.
Микропрограмму изделия можно обновить бесплатно с помощью приложения Sennheiser Smart Control. Для этого требуется подключение к интернету. После подключения устройства, на котором установлено приложение, к интернету следующие данные автоматически передаются на сервер Sennheiser и обрабатываются там, чтобы обеспечить доступ к подходящим обновлениям для микропрограммы и возможность их передачи: идентификатор аппаратных средств, версия аппаратных средств, версия микропрограммы изделия, тип и версия операционной системы (Android, iOS), версия приложения. Данные используются только для передачи и установки микропрограммного обеспечения микропрограммы и не хранятся постоянно. Если передача и обработка данных для вас нежелательна, не подключайтесь к интернету.

Использование по назначению / Ответственность
Эти наушники разработаны в качестве аксессуара к устройствам с поддержкой Bluetooth. Они предназначены для беспроводной передачи аудиоданных, в частности для разговоров по телефону и воспроизведения музыки.
Использование продукта для любых целей, не указаных в соответствующих руководствах продукта, считается использованием не по назначению. Компания Sennheiser не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный при неправильном обращении с изделием, а также с дополнительными устройствами/аксессуарами. Компания Sennheiser не несет никакой ответственности за повреждения USB-устройств, не соответствующих техническим требованиям USB. Компания Sennheiser не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный прерыванием связи вследствие разряженных или устаревших аккумуляторов или выхода за радиус передачи Bluetooth.
Перед вводом в эксплуатацию необходимо изучить соответствующие законодательства стран, в которых данное устройство используется.

Заявления изготовителя

Дополнительные сведения о маркировке, обозначающей соблюдение требований законодательства, см. в конце документа.

Гарантия
Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG предоставляет гарантию на данный продукт сроком 24 месяца. Действующие условия предоставления гарантии можно получить на сайте www.sennheiser.com или у Вашего дистрибьютора компании Sennheiser.

В соответствии со следующими требованиями
- Директива по электромагнитной совместимости (2014/30/EU)
- Соответствует национальным требованиям к ограничениям звукового давления.

Заявление о соответствии нормативным требованиям ЕС
- Директива RoHS (2011/65/EU)

Полный текст заявления приведен на сайте www.sennheiser.com
Компания Sennheiser electronic GmbH & Co. KG заявляет, что устройство (-а), указанное (-ные) ниже, соответствуют Директиве о радиооборудовании (2014/53/EU): M3AEBTXL. Полный текст заявления о соответствии нормативным требованиям ЕС опубликован на веб-сайте www.sennheiser.com/download.

Указания относительно утилизации
- Директива по аккумуляторам и батареям (2006/66/EC & 2013/56/EC)
- Директива WEEE (2012/19/EC)

Значок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, батарейке/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.
Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора отходов, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.
Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

JA 日本語

安全に関する注意事項

- 製品を使用する前に、(同梱の) 取扱説明書、安全に関する注意事項、クイックガイドをすべて良くお読みください。
- 製品を第三者に渡す場合は、必ず安全に関する注意事項も一緒に渡します。
- 明らかに故障がある場合や大きな異常パイズ (笛吹パイズやブザーのような雑音) が発生したら、製品を使用しないでください。
- 本製品はワイアレスLANルーターや電子レンジなどの電波を使用する機器の近くで使用しないでください。

健康被害と事故を防止するために
- 聴覚被害を防止するために、大音量で長時間使用しないでください。
- 本製品は、より強力な永久磁界を生成し、心臓ペースメーカ、植込み型除細動器 (ICD)、およびほかのインプラント装置への干渉を引き起こす危険性があります。磁石を含む製品構成要素と心臓ペースメーカ、植込み型除細動器、またはほかのインプラント治療との間に、少なくとも最低10 cm (3.94インチ) 以上の距離を確保してください。
- 事故を防ぐため、製品、梱包、アク

MOMENTUM Wireless

Model: M3AEBTXL

ET Ohutusjuhised
LV Svarīgi norādījumi par drošību
LT Saugos nurodymai
CS Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
SL Varnostni napotki
HR Sigurnosne napomene

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com
Printed in Germany

Publ. 09/20, 576063/A02

SENNHEISER

ET Eesti

Olulised ohutusjuhised

- Lugege kasutusjuhend, ohutusjuhised ja lühijuhend (olenevalt tarnekomplektist) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Andke toode teistele kasutajatele edasi vaid koos nende ohutusjuhistega.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi või mis tekitab valjusid ebatavalisi helisid, näiteks vilistab või piiksub.
- Kasutage toodet ainult keskkonnas, kus traadita Bluetooth®-tehnoloogia on lubatud.

Tervisekahjustuste ja õnnetuste vältimine

- Kuulmiskahjustuste vältimiseks ärge kuulake pikalt suure helitugevusega.
- Toode tekitab tugevamaid püsivaid magnetvälju, mis võivad häirida südamestimulaatorite, implanteeritud defibrillaatorite (ICD) ja teiste implantaatide kasutamist. Hoidke magnetit sisaldava tootekomponendi ja südamestimulaatori, implanteeritud defibrillaatori või muu implantaadi vahel vähemalt 10 cm vahekaugust.
- Õnnetuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kättesaamatus kohas. Allaneelamis- ja lämbumisoht.
- Ärge kasutage toodet, kui viibite keskkonnas, mis nõuab teilt eriilist tähelepanelikkust (nt liikluses). Iseäranis toote aktiivne mürasummutus võib ümbruse helid kuuldamatuks teha või hoiatussignaale akustiliselt märgatavalt muuta.

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosioonі ja deformatsiooni vältimiseks hoidke toodet alati kuivas kohas ning kaitsuna niiväga madala kui ka väga kõrge temperatuuri eest (föön, küttekeha, pikaajaline päikesekiirgus jne).
- Ärge katke aktiivse mürasummutusse mikrofoniavasid kuularite välisküljel kinni, et vältida valjusid ebatavaliisi helisid (nt vilistamist või piiksumist) ja tagada mürasummutuse korralik toimimine.
- Kasutage ainult Sennheiseri pakutavaid või soovitatavaid lisaseadmeid/tarvikuid/varuosi.
- Puhastage toote osi, mis ei koosne nahast, ainult pehme kuiva lapiga.

Nahast osade hooldus

- Pühkige nahast osi korrapäraselt veega niisutatud puhta ja pehme lapiga.
- Nahast osade puhastamisel ärge kasutage naha poleerimisvahendit, pesuvahendeid ega tugevatoimelist seepi.
- Ärge hoidke kõrvaklappe niiskes keskkonnas.

Liitiumpolümeerakude ohutusjuhised

HOIATUS
Väärkasutuse või nõuetele mittevastava kasutamise korral võivad akud hakata lekkima. Halvemal juhul esineb:

- Kuumusoht,
- Tuleoht,
- Plahvatusoht,
- Suitsu või gaasi tekkimise oht.

Andke defektsed tooted koos akudega kogumispunkti või edasimüüjale tagasi.		Lülitage akutoitega tooted pärast kasutamist välja.	
Kasutage ainult Sennheiseri soovitatud akusid ja nendega sobivaid akuladajaid.		Laadige toodet/akusid ka pikema kasutamispausi korral regulaarselt (u iga 3 kuu tagant).	
Laadige toodet/akusid ainult temperatuuril 0 °C kuni 40 °C.		Ärge kuumutage toodet/akud temperatuuridele üle 60 °C. Vältige toote/akude päikese käte jätmist ja ärge viske neid tulle.	

Juhised andmete ja püsivara värskenduste kogumise ning töötlemise kohta

See toode salvestab seotud seadmete individuaalset seadet, nagu hiiltugevuse ja Bluetoothi aadressid. Need andmed on vajalikud toote toimimiseks ja neid ei edastata Sennheiserile või Sennheiseri volitatud ettevõtetele ning neid ei töödelda.

See toode kogub kasutamisandmeid, nagu sisseülitusstsüklid ja tööajad (nt muusika taasesitus, ANC-programmid, ekvalaiseri seaded), mis edastatakse kodeeritult ja anonüümistatult rakenduse Sennheiser Smart Control kaudu Sennheiserile või Sennheiseri volitatud ettevõttele ning salvestatakse ja töödeldakse seal. Andmeid töödeldakse statistiliste tunnuste tuvastamiseks, et luua funktsioone ja neid käigus hoida ning toodet arendada. Kindla isikuga ei ole nende alusel võimalik kunagi seost luua. Kui neid andmeid ei edastata ega töödelda, on tegemist rakenduse menüü jaotises Privacy kirjeldatud seadete kasutamise kõikumisega.

Saate värskendada seadme püsivara tasuta, kasutades Interneti-ühenduse kaudu rakendust Sennheiser Smart Control. Kui seade, millele rakendus on installitud, on ühendatud Internetiga, edastatakse järgmised andmed automaatselt Sennheiseri serveritesse ja neid töödeldakse seal, et pakkuda ja edastada sobivaid püsivara värskendusi: riistvara tunnus, riistvara versiooni number, toote püsivara versioon, operatsioonisüsteemi tüüp (Android, iOS) ja versioon, rakenduse versioon. Andmeid kasutatakse ainult püsivara värskenduste pakkumise ja edastamise eesmärgil ning neid ei talletata püsivalt. Kui te ei soovi neid andmeid edastada ega töödelda lasta, ärge looge Internet-ühendust.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

Need kõrvaklapid on mõeldud liisaseadmeteks Bluetoothiga ühilduvatele traadita audio-sideseadmetele, näiteks musikaesituse ja Bluetooth®-raadiotehnoloogia jaoks.

Nõuetele mittevastav kasutus on see, kui kasutate seda toodet teisiti, kui on kirjeldatud kaasapandud tootejuhendites. Sennheiser ei vastuta toote ja liisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest. Sennheiser ei vastuta USB spetsifikatsioonidele mittevastavate USB-seadmete kahjustuste eest. Sennheiser ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud ühenduse katkestustest tühjade või vanade akude tühjenemise tõttu või Bluetoothi edastusvahemiku ületamisest.

Enne kasutuselevõttu järgige vastavaid riigis kehtivaid eeskirju.

Tootja deklaratsioonid

Lisateavet õigusnormidega ettenähtud märgiste kohta leiate dokumendi lõpust.

Garantii
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG annab sellele tootele 24-kuulise garantii. Kehtivaid garantiitingimusi saate vaadata Internetist www.sennheiser.com või küsida Sennheiseri edasimüüjalt.

Vastab järgmistele nõuetele

- Direktiivi üldise tooteohutuse kohta (2001/95/EÜ)
- Täidab riiklike **mürapiirangute nõuded.**

EL-i vastavusdeklaratsioon

- RoHS-direktiiv (2011/65/EL)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG kinnitab, et raadioseadmete tüüp M3AEBTXL vastab raadioseadmete direktiivile (2014/53/EL).
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst leiate veebilehelt www.sennheiser.com/download.

Jäätmekäitluse juhised

- Akudirektiiv (2006/66/EÜ ja 2013/56/EL)
- WEEE-direktiiv (2012/19/EL)

Ratastel prügikasti läbikriipsutatud sümbol tootel/patareil/akul (kui on olemas) ja/või nende pakendil tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavalise olmeprügi hulka, vaid need tuleb anda eraldi jäätmekäitlusse. Pakendite puhul järgige oma riigis kehtivaid prügi sortimist puudutavaid seadusesätteid.

Lisateavet nende toodete taaskasutuse kohta saate kohalikust omavalitsusest, jäätmete kogumis- või tagastuspunktidest või oma Sennheiseri edasimüüjalt.

Elektri ja elektroonika vanaseadmete, patareide/akude (kui on olemas) ning pakendite eraldi kogumine on vajalik, et edendada taaskasutust ja/või väärastamist ning et vältida negatiivseid tagajärgi, nt võimalike ohtlike materjalide tõttu. Sellega annate tähtsa panuse keskkonnakaitsesse ja tervishoidu.

LV Latviski

Svarīgi norādījumi par drošību

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi un pilnībā izlasiet lietošanas instrukciju, drošības norādījumus un īsās instrukcijas (atkarībā no piegādes komplekta).
- Nododot izstrādājumu trešajai personai, pievienojiet šos drošības norādījumus.
- Neizmantojiet izstrādājumu, ja tas acīmredzami ir bojāts vai izdala skaļus, neparastus (svilpošus vai pīkstošus) trokšņus.
- Lietojiet izstrādājumu tikai tur, kur ir atļauta bezvadu tehnoloģijas Bluetooth® izmantošana.

Veselības kaitējuma un negadījumu novēršana

- Lai nerastos dzirdes traucējumi, neklausieties ilglaicīgi ar augstu skaļuma līmeni.
- Izstrādājums rada spēcīgākus pastāvīgus magnētiskos laukus, kas var radīt traucējumus elektrokardiostimulatoriem, implantētiem defibrilatoriem (ICD) un citus implantātiem. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājuma sastāvdaļu, kas satur magnētu, un elektrokardiostimulatoru, implantētu defibrilatoru vai citu implantātu.
- Lai neradītu negadījumus, glabājiet izstrādājumu, tā iepakojumu un piederumus bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Aizrīšanās un nosmakšanas risks.
- Nelietojiet izstrādājumu vidē, kur nepieciešama jūsu nedalīta uzmanība (piemēram, ceļu satiksmē). Jo īpaši aktīvā izstrādājuma trokšņu slāpēšana var padarīt apkārtējos trokšņus nedzirdamus vai akustiski stipri pārveidot brīdinājuma signālus.

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi, to novēršana

- Vienmēr glabājiet izstrādājumu sausumā un nepakļaujiet to pārāk zemas vai augstas temperatūras iedarbībai (fēna, sildītāja tuvumā, ilglaicīgi tiešā saules staru iedarbībā), lai nerastos korozija un deformācijas.
- Neaizsedziet aktīvās trokšņu slāpēšanas mikrofona atveres ausu gliemežnīcu ārpusē, lai nepieļautu skaļus, neparastus (svilpošus vai pīkstošus) trokšņus un nodrošinātu nevainojamu trokšņu slāpēšanu.
- Izmantojiet tikai Sennheiser piegādātos vai ieteiktās papildierīces, piederumus un rezerves daļas.
- Notīriet izstrādājuma daļas, kas nav izgatavotas no ādas, izmantojot tikai mīkstu, sausu drānu.

Ādas detaļu kopšana

- Regulāri noslaukiet ādas daļas ar tīru, mīkstu drānu, kas samitrināta ar ūdeni.
- Ādas detaļu tīrīšanai nelietojiet ādas politūru, mazgāšanas līdzekļus vai agresīvas ziepes.
- Neuzglabājiet austiņas mitrā vidē.

Drošības norādījumi lītija polimēru akumulatoriem

BRĪDINĀJUMS
Izvairīties izmantojot vai nepareizi lietojot akumulatorus, no tiem var notikt noplūde. Sliktākajā gadījumā pastāv šādi riski:

- Sakarsāna;
- Aizdegšanās;
- Sprādziens;
- Dūmu vai gāzu izdalīšanās.

Bojātos izstrādājumus, tostarp akumulatorus, nododiet savākšanas punktā vai vietējam izplatītājam.		Izstrādājumu, kas saņem strāvu no akumulatora, pēc lietošanas izslēdziet.	
Izmantojiet tikai Sennheiser ieteiktos akumulatorus un tiem piemērotus lādētājus.		Ja izstrādājuma akumulatorus ilgi nelietojat, tad regulāri tos uzlādējiet (aptuveni ik pēc 3 mēnešiem).	
Izstrādājuma akumulatora uzlādēšanu veiciet vides temperatūrā no 0 °C līdz 40 °C.		Nesakarsējiet izstrādājumu/akumulatorus vairāk par 60 °C. Sargājiet izstrādājumu/akumulatorus no karstas saules un nemetiet tos ugunī.	

Piezīmes par datu un programmaparatūras atjaunināšanu savākšanu un apstrādi
Šis izstrādājums saglabā personiskos iestatījumus, piemēram, skaļumus un pievienoto ierīču Bluetooth adreses. Šie dati nepieciešami produkta darbībai, un tie netiek nosūtīti Sennheiser vai Sennheiser pilnvarotiem uzņēmumiem un netiek apstrādāti.

Šis izstrādājums apkopo lietojuma datus, piemēram, ieslēgšanas ciklus un darbības laikus (piemēram, mūzikas atskaņošanu, ANC programmas, EQ iestatījumus), kuri tiek šifrēti un anonimizēti, izmantojot lietotni "Sennheiser Smart Control", Sennheiser vai uzņēmumiem, ko Sennheiser pasūtījis, kur tie tiek glabāti un apstrādāti. Dati tiek apstrādāti, lai identificētu statistiskos raksturlielumus funkciju nodrošināšanai un uzturēšanai, kā arī izstrādājumu uzlabošanai. Nekādā gadījumā nevar noteikt saikni ar konkrētu personu. Ja nevēlaties, lai šī informācija tiek pārsūtīta un apstrādāta, jūs varat iebilst pret tās izmantošanu izvēlnes Lietotne konfidencialitātes iestatījumos.

Jūs varat bez maksas atjaunināt izstrādājuma programmaparatūru, izmantojot interneta savienojumu un lietotni "Sennheiser Smart Control". Lai sagatavotu piemērotus programmaparatūras atjauninājumus un tos pārraidītu, kad ierīce, kurā lietotne ir instalēta, ir savienota ar internetu, uz Sennheiser serveri automātiski tiek pārsūtīti un tur apstrādāti šādi dati: aparatūras identifikators, aparatūras revīzijas numurs, izstrādājuma programmaparatūras versija, operētājsistēmas tips (Android, iOS) un versija, lietotnes versija. Dati tiek izmantoti tikai programmaparatūras atjaunināšanas nodrošināšanai un pārsūtīšanai un tie netiek saglabāti ilgstoši. Ja nevēlaties, ka dati tiek pārsūtīti un apstrādāti, nepieslēdzieties internetam.

Paredzētā lietošana/atbildība
Šīs austiņas ir izstrādātas kā piederumi ar Bluetooth saderīgām bezvadu audio sakaru ierīcēm, piemēram, mūzikas atskaņošanai un telefona sarunām, izmantojot Bluetooth® tehnoloģiju.

Izstrādājuma lietošana neatbilstoši izstrādājuma lietošanas instrukcijas norādījumiem tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Uzņēmums Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies izstrādājuma (kā arī papildriku/piederumu) nepareizas lietošanas rezultātā. Sennheiser nav atbildīgs par bojājumiem USB ierīcēs, kas neatbilst USB specifikācijām. Sennheiser nav atbildīgs par savienojuma partneraukumiem, ko izraisījušas tukši vai veci akumulatori, vai Bluetooth pārrades diapazona pārsniegšana.

Sākot lietošanu, jāievēro attiecīgie valsts noteikumi.

Ražotāja deklarācijas

Papildu informācija par marķējumiem, kas norāda uz normatīvo aktu ievērošanu, atrodama šī dokumenta beigās.

Garantija
Sennheiser electronic GmbH & Co. KG sniedz šim izstrādājumam 24 mēnešu garantiju. Pašreizējos garantijas noteikumus skatiet vietnē www.sennheiser.com vai vaicājiet Sennheiser pārstāvim.

Atbilst tālāk minētajām prasībām:

- Direktīvai par produktu vispārēju drošību (2001/95/EK);
- Atbilst valstij raksturīgajiem **skaļuma ierobežojumiem.**

ES atbilstības deklarācija

- Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (2011/65/ES)

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG ar šo paziņo, ka M3AEBTXL radioiekārtas veids atbilst radioiekārtu direktīvai (2014/53/ES).
Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams interneta vietnē: www.sennheiser.com/download.

Norādes par utilizāciju

- Bateriju direktīva (2006/66/EK un 2013/56/ES)
- EEIA direktīva (2012/19/ES)

Simbols ar pārsvītrātu atkritumu tvertni uz riteņiem, kas atrodas uz produkta, baterijas / akumulatora (ja attiecināms) un / vai iepakojuma, informē jūs par to, ka šo produktu tā kalpošanas termiņa beigās nedrīkst izmest kopā ar saimniecības atkritumiem, bet gan jānodod atsevišķai utilizācijai. Iepakojumam, lūdzu, ievērojiet vietējās likumdošanas un atkritumu šķirošanas noteikumus.

Plašāku informāciju par šo produktu utilizāciju varat saņemt savā pašvaldībā, komunālajos savākšanas vai atgriešanas punktos vai pie sava Sennheiser partnera.

Atsevišķa nolietoto elektronisko un elektroiekārtu, bateriju / akumulatoru (ja attiecināms) un iepakojuma savākšana veicina otrreizēju izmantošanu un / vai pārstādi, kā arī palīdz izvairīties no negatīvām sekām, piemēram, ja atkritumi satur kaitīgas vielas. Tādā veidā jūs dodat svarīgu pienesumu vides un veselības aizsardzībai.

LT Lietuviškai

Svarbūs saugos nurodymai

- Prieš pradėdami naudoti gaminį atidžiai perskaitykite visą naudojimo instrukciją, saugos nurodymus ir trumpąją instrukciją (atsižvelgiant į pristatomą komplektą).
- Visada perduokite produktą tretiesiems asmenims tik su šiais saugos nurodymais.
- Nenaudokite gaminio, jei jis akivaizdžiai pažeistas arba skleidžia didelį triukšmą, neįprastus garsus (švilpimą arba cypimą).
- Produktą naudokite išskirtinai tokiose aplinkose, kuriose yra integruota belaidžio „Bluetooth"® technologija.

Apsauga nuo žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų

- Ilgą laiką neskliauskite dideliu garsu, kad nebūtų pažeista klausa.
- Gaminys sukuria stipresnius pastovius magnetinius laukus, kurie gali sutrikdyti širdies stimuliatorių, implantuotus defibriliatorius (ICD) ir kitus implantus. Visada išlaikykite bent 10 cm atstumą tarp produkto komponentų, kuriuose yra magnetas (ausinės ir įkrovimo dėžutė), ir širdies stimuliatoriaus, implantuoto defibriliatoriaus ar kito implanto.
- Laikykite gaminio, pakuotės ir priedų dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Pavojus praryti ir uždusti.
- Nenaudokite gaminio, jei tam tikroje aplinkoje turite būti labai atidūs (pavyzdžiui, gatvėje). Aktyvusis gaminio triukšmo slopintuvas aplinkos garsus gali padaryti negirdimus arba stipriai pakeisti įspėjimo signalus garsiniu požiūriu.

Kaip apsaugoti gaminį nuo pažeidimų ir trikčių

- Visada laikykite gaminį saugoje vietoje ir saugokite nuo itin žemų ir itin aukštų temperatūrų (džiovinimas, šildymas, tiesioginių saulės spindulių poveikis ir kt.), kad apsaugotumėte nuo korozijos ar deformacijų.
- Kad išvengtumėte garsių, neįprastų garsų (švilpimo arba cypimo) ir užtikrintumėte nepriekaištingą triukšmo slopintuvo veikimą, neuždenkite aktyviojo gaminio triukšmo slopintuvo mikrofono angų ausies kaušelio kriauklės išorėje pusėje.
- Naudokite tik „Sennheiser" tiekiamus ar rekomenduojamus papildomus įrenginius / priedus / atsarginės dalis.
- Neodines gaminio dalis valykite tik naudodami minkštą sausą šluostę.

Odinių dalių priežiūra

- Reguliariai nuvalykite odines dalis švaria, minkšta šluoste, sudrėkinta vandeniu.
- Valydami odines dalis, nenaudokite odos lako, ploviklių ar aštrių muilų.
- Nelaikykite ausinių drėgnoje aplinkoje.

Saugos nurodymai dėl ličio baterijų

ĮSPĖJIMAS
Naudojant aplaidžiai arba netinkamai gali išbėgti akumuliatorių skystis. Ekstremaliais atvejais gali:

- Susikaupti karštis,
- Užsiliepsnoti,
- Kilti sprogimas,
- Susikaupti dūmų arba dujų.

Produktus su defektais, įskaitant baterijas, atiduokite į jų surinkimo vietas arba grąžinkite į specializuotą pardavimo vietą.		Akumuliatoriumi maitinamus gaminius baigę naudoti išjunkite.	
Naudokite tik „Sennheiser" rekomenduojamas baterijas ir įkrovimo stoteles.		Gaminį / baterijas reguliariai įkraukite, net jei ilgesnį laiką jų nenaudojote (maždaug kas 3 mėnesius).	
Gaminį / baterijas kraukite tik aplinkos temperatūrai esant nuo 0 °C iki 40 °C.		Neleiskite gaminiui / baterijoms įkaisti daugiau negu 60 °C. Saugokite baterijas nuo tiesioginių saulės spindulių ir nemeskite jų į ugnį.	

Nurodymai dėl duomenų ir programinės įrangos atnaujinimų rinkimo ir apdorojimo
Šiame gaminyje saugomi atskiri nustatymai, pvz., garso lygiai ir sujungtų prietaisų „Bluetooth" adresai. Šie duomenys reikalingi, kad gaminys veiktų ir nėra perduodami „Sennheiser" arba „Sennheiser" rangovams ir nėra tvarkomi.

Šis gaminys renka naudojimosi duomenis, tokius kaip įjungimo ciklai ir naudojimosi laikas (pvz., muzikos grojimas, ANC programos, EQ nustatymai), kurie šifruoti ir anoniminizuoti per taikomąją programą „Sennheiser Smart Control" perduodami, išsaugomi ir apdorojami įmonėje „Sennheiser" arba „Sennheiser" įgaliotose įmonėse. Duomenys apdorojami statistiniais tikslais siekiant suteikti galimybę naudotis tam tikromis funkcijomis ir tobulinti gaminius. Niekada tokie duomenys nesusiejami su konkrečiu asmeniu. Jei nenorite, kad tokie duomenys būtų perduodami ir apdorojami, uždraukite tokį naudojimą taikomosios programos meniu privatumo nustatymuose.

Programinę gaminio įrangą galite nemokamai atnaujinti naudodami „Sennheiser Smart Control" taikomąją programą per interneto ryšį. Jei prietaisas, kuriame įdiegta taikomoji programa, yra prijungtas prie interneto, šie duomenys automatiškai perduodami „Sennheiser" serveriams ir apdorojami, kad būtų galima pateikti ir perduoti atitinkamus programinės įrangos atnaujinimus: Aparatinės įrangos identifikatorius, aparatinės įrangos versijos numeris, gaminyje įdiegtų programų versija, operacinės sistemos tipas („Android", „iOS") ir versija, taikomosios programos versija. Duomenys naudojami tik įdiegtų programų naujiniams paruošti ir perduoti, ilgą laiką nėra saugomi. Jei nenorite perduoti ir apdoroti šių duomenų, nesijunkite prie interneto.

Naudojimas pagal paskirtį / atsakomybė
Šios ausinės yra sukurtos kaip „Bluetooth" suderinamų belaidžio garso ryšio įrenginių priedai, pvz., muzikos atkrinimas ir „Bluetooth"® telefono technologija.

Naudojimas ne pagal paskirtį yra gaminio naudojimas kitaip, nei aprašyta gaminio dokumentuose. „Sennheiser" neprisiima atsakomybės esant aplaidžiam arba netinkamam produkto bei priedų / dalių naudojimui. „Sennheiser" neprisiima atsakomybės už USB įrenginių, kurie neatitinka USB specifikacijų, žalą. „Sennheiser" neatsako už nuostolius, atsiradusius dėl ryšio trikdžių, tuščių ar senų akumuliatorių arba viršyto „Bluetooth" perdavimo diapazono.

Prieš pradedant eksploatuoti reikia atsižvelgti į galiojančius potvarkius.

Gamintojo deklaracijos

Daugiau informacijos apie įstatymų nuostatų laikymosi ženklinimą rasite dokumento pabaigoje.

Garantija
„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG" suteikia šiam gaminiui 24 mėnesių garantiją. Šiuo metu galiojančias garantijos suteikimo sąlygas galite peržiūrėti internete svetainėje www.sennheiser.com arba pas savo „Sennheiser" partnerį.

Atitinka toliau nurodytus reikalavimus

- Bendroji Gaminių saugos direktyva (2001/95/EB)
- Atsižvelgiant į konkrečios šalies **garso lygio apribojimus.**

ES atitikties deklaracija

- Pavojingų medžiagų apribojimo direktyva (2011/65/ES)

„Sennheiser electronic GmbH & Co. KG", patvirtina, kad radijo ryšio įrenginio tipas M3AEBTXL atitinka direktyvą dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su radijo įrenginių tiekimu rinkai, suderinimo (2014/53/ES).
Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šioje interneto svetainėje: www.sennheiser.com/download.

Utilizavimo nurodymai

- Direktyva dėl baterijų ir akumuliatorių bei baterijų ir akumuliatorių atliekų (2006/66/EB ir 2013/56/ES)
- Direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEĮ)

Simbolis ant gaminio, akumuliatoriaus baterijos / akumuliatoriaus (jei yra) ir (arba) pakuotės, vaizduojantis perbraukta šiukšlių konteinerį ant ratukų, reiškia, kad šių gaminių, pasibaigus jų veikimo trukmei, negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, jie turi būti utilizuojami atskirai. Šalindami pakuotes laikykitės jūsų šalyje galiojančių atliekų rūšiavimo reikalavimų.

Daugiau informacijos apie šių gaminių antrinį perdirbimą sužinosite savo savivaldybės buitinio ūkio skyriuje, buitinių atliekų surinkimo arba priėmimo skyriuose arba iš savo „Sennheiser" atstovo.

Elektros ir elektroninkos naudotojų prietaisų, akumuliatorių baterijų / akumuliatorių (jei yra) bei pakuočių rūšiavimas skirtas skatinti antrinį perdirbimą ir (arba) antrinį panaudojimą bei išvengti neigiamo poveikio, pavyzdžiui, dėl esančių kenksmingų medžiagų galimo pavojaus. Taip labai prisidėsite prie aplinkos ir sveikatos apsaugos.

CS Česky

Důležité bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pozorně přečtěte celý návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, stručný návod (podle obsahu dodávky).
- Produkt smíte předat třetí straně vždy pouze s těmito bezpečnostními pokyny.
- Nepoužívejte produkt, pokud je viditelně poškozený nebo vydává hlasité, neobvyklé zvuky (pískání nebo pípání).
- Produkt používejte výhradně v prostředích, která jsou vybavena bezdrátovou technologií Bluetooth®.

Jak zabránit poškození zdraví a zraněním

- Aby nedošlo k poškození sluchu, neposlouchejte dlouhou dobu s vysokou hlasitostí.
- Produkt vytváří silné permanentní magnetické pole, které může vést k poškození kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICDs) a jiných implantátů. Mezi částmi produktu, které obsahují magnety, a kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem neustále udržujte vzdálenost alespoň 10 cm.
- Částí produktu, balení a příslušenství uchovávejte před dětmi, aby nedošlo k úrazu. Nebezpečí spolknutí a udušení.
- Nepoužívejte produkt, pokud vaše okolí vyžaduje zvláštní pozornost (např. v silniční dopravě). Zejména aktivní potlačení šumu může způsobit, že neuslyšíte okolní zvuky nebo že dojde k výrazné změně výstražných signálů.

Prevence poškození produktu a dat

- Udržujte produkt stále suchý a nevystavujte jej ani extrémně nízkým, ani extrémně vysokým teplotám (fén, topení, dlouhý pobyt na slunci atd.), abyste zabránili vzniku koroze nebo deformaci.
- Nezakrývejte otvory mikrofonu aktivního potlačení šumu na vnější straně ušních boltců, abyste zabránili hlasitým, neobvyklým zvukům (pískání nebo pípání) a zajistili správné potlačení šumu.
- Používejte pouze doplňková zařízení / díly příslušenství / náhradní díly, které jsou dodávány nebo doporučeny společností Sennheiser.
- Části produktu, které nejsou z kůže, čistěte pouze měkkou a suchou tkaninou.

Péče o kožené části

- Kožené části pravidelně otírejte čistou, měkkou tkaninou navlhčenou vodou.
- Pro čištění kožených částí nepoužívejte žádné leštidlo na kůži, čisticí prostředek nebo tuhá mýdla.
- Neuchovávejte sluchátka na vlhkém místě.

Bezpečnostní pokyny pro lithium-polymerové baterie

VAROVÁNÍ
Při zneužití nebo nesprávné používání mohou baterie vytéct. V extrémních případech vznikná nebezpečí:

- Vznik horka
- Vznik požáru
- Exploze
- Vzniku kouře nebo plynu
- Vadné výrobky vč. akumulátorů vraťte na sběrných místech nebo u svého specializovaného prodejce.
- Používejte výhradně akumulátory doporučené společností Sennheiser a vhodné nabíječky.
- Nabíjejte výrobek / akumulátory jen při okolní teplotě v rozmezí 0 °C až 40 °C.
- Výrobky napájené akumulátory po použití vypněte.
- Dobíjejte výrobek / akumulátory pravidelně také při delším nepoužívání (cca každé 3 měsíce).
- Nezahřívejte výrobek / akumulátory nad 60 °C. Vyhněte se slunečnímu záření a nenávejte výrobek / akumulátory do ohně.

Pokyny k evidenci a zpracování dat a aktualizací firmware

Tento výrobek ukládá individuální nastavení, jako např. hlasitost a Bluetooth adresy připojených zařízení. Tyto údaje jsou potřebné pro provoz produktu a nejsou přenášeny ani zpracovávány společností Sennheiser ani touto společností pověřenými podniky.

Tento výrobek shromažďuje údaje o používání, jako např. cykly zapínání a dobu provozu (např. reprodukci hudby, programy ANC, nastavení EQ), které jsou přenášeny a ukládány v zašifrované a anonymizované podobě přes aplikaci „Sennheiser Smart Control" do firmy Sennheiser nebo společností pověřené firmou Sennheiser a zde zpracovávány. Tyto údaje jsou zpracovávány pro zjišťování statistických ukazatelů za účelem přípravy a udržování funkcí a pro zdokonalování produktů. Nikdy nelze jakkoli zjistit informace o žádné konkrétní osobě. Pokud si nepřejete, aby byly tyto údaje přenášeny a zpracovávány, odmítněte jejich používání za tímto účelem v nastavení v sekci „Privacy" menu aplikace.

Firmware produktu můžete bezplatně aktualizovat pomocí aplikace „Sennheiser Smart Control" přes internetové připojení. Pokud je přístroj, na kterém je aplikace nainstalována, připojen k internetu, přenáší se na server společnosti Sennheiser následující údaje a následně se zde zpracovávají pro přípravu aktualizací firmware a pro možnost přenosu: hardwarový identifikátor, revizní číslo hardwaru, verze firmwaru produktu, typ a verze operačního systému (Android, iOS), verze aplikace. Data se používají pouze za účelem poskytování a přenosu aktualizací firmwaru a nejsou dlouhodobě ukládána. Pokud by tyto údaje neměly být přenášeny a zpracovávány, nepřipojujte se k internetu.

Použití v souladu s určením/záruka

Tato sluchátka jsou vytvořena pro zařízení podporující Bluetooth pro bezdrátovou audiokomunikaci, jako je přehrávání hudby a telefonáty pomocí bezdrátové technologie Bluetooth®.

Použití, které není podle určení, znamená, že tento produkt používáte jinak, než je popsáno v příslušných návodech k produktu. Společnost Sennheiser nepřebírá žádnou zodpovědnost při zneužití nebo špatném použití produktu a doplňkových zařízení / dílů příslušenství. Společnost Sennheiser neručí za škody na USB přístrojích, které nejsou v souladu se specifikací USB. Společnost Sennheiser neručí za škody způsobené přerušením spojení kvůli prázdným nebo starým bateriím nebo kvůli přerušení dosahu Bluetooth.

Před uvedením do provozu je třeba brát v úvahu příslušné předpisy specifické pro danou zemi.

Prohlášení výrobce

Další informace o označení k dodržení zákonných ustanovení naleznete na konci dokumentu.

Záruka
Společnost Sennheiser electronic GmbH & Co. KG přebírá za tento produkt záruku 24 měsíců. Aktuálně platné podmínky garance získáte na internetových stránkách www.sennheiser.com nebo u svého obchodního partnera Sennheiser.

V souladu s následujícími požadavky

- Směrnice o obecné bezpečnosti produktu (2001/95/ES)
- V souladu s **omezením hlasitosti** specifickými pro danou zemi.

Prohlášení EU o shodě

- Směrnice RoHS (2011/65/EU)

Společnost Sennheiser electronic GmbH & Co. KG tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení M3AEBTXL odpovídá směrnici pro radiová zařízení (2014/53/EU).
Kompletní text Prohlášení o shodě EU je k dispozici po následujícím odkazu: www.sennheiser.com/download.

Pokyny k likvidaci

- Směrnice pro baterie (2006/66/ES a 2013/56/EU)
- Směrnice WEEE (2012/19/EU)

Symbol přeškrtnuté popelnice v kolečku na produktu, baterii/akumulátoru (je-li k dispozici) a/nebo obale vás upozorňuje na to, že takové produkty nesmí být na konci své životnosti zlikvidovány jako normální domácí odpad, ale oddělené. V případě obalů prosím respektujte zákonné předpisy pro třídění odpadu ve vaší zemi.

Správné nakládání s recyklací těchto produktů obdržíte u své správy obce, na místech pro komunální sběr a vrácení nebo u svého obchodního partnera společnosti Sennheiser.

Oddělený sběr starých elektrických a elektronických přístrojů, baterií/adaptérů (jsou-li k dispozici) a obalů slouží k podpoře recyklace a/nebo zužitkování a k vyhnutí se negativním efektům, například kvůli potenciálnímu obsahu škodlivých látek. Tímto významně přispíváte k ochraně životního prostředí a zdraví.

SK Slovenčina

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Kým začnete produkt používať, starostlivo si prečítajte celý návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, stručný návod (v závislosti od rozsahu dodávky).
- Ďalším osobám odovzdávajte tento produkt len spolu s týmito bezpečnostnými pokynmi.
- Produkt nepoužívajte, ak je očividne poškodený alebo vydáva hlasné, nezvyčajné zvuky (pípanie alebo pískanie).
- Produkt používajte výlučne v prostredí s bezdrôtovou technológiou Bluetooth®.

Zabránenie nehodám a poškodeniu zdravia

- Nepočúvajte dlhší čas s vysokou hlasitosťou, aby ste predišli poškodeniam sluchu.
- Produkt vytvára silnejšie permanentné magnetické polia, ktoré môžu viesť k poruchám kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICDs) a iných implantátov. Vždy dodržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi komponentom produktu, ktorý obsahuje magnety, a kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.
- Súčasti produktu, balenia a príslušenstva uchovávajte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby ste predišli úrazom. Nebezpečenstvo prehltnutia a udusenia.
- Produkt nepoužívajte, keď si vaše prostredie vyžaduje mimoriadnu pozornosť (napr. v cestnej premávke). Zvlášť aktívne potlačenie šumu produktu môže spôsobiť, že budú zvuky okolia nepočuteľné alebo sa výrazne akusticky zmenia výstražné signály.

Zabránenie poškodeniu a poruchám produktu

- Produkt udržiavajte stále v suchu a nepoužívajte ho pri extrémne nízkych ani vysokých teplotách (sušenie vlasov, kúrenie, dlhé vystavovanie slnečnému žiareniu atď.). Predídete tak jeho korózii a deformáciám.
- Neprekrývajte otvory mikrofónu aktívneho potlačenia šumu na vonkajšej strane ušníc, aby ste predišli hlasným, nezvyčajným zvukom (pípanie alebo pískanie) a zaistili bezchybné potlačenie šumu.

Предотвратяване на увреждане на здравето и инциденти

▷ Не слушайте дълго време с висока сила на звука, за да избегнете увреждане на слуха.

▷ Продуктът създава сравнително силни постоянни магнитни полета, които могат да нарушат функцията на пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори (ICD) и други импланти. Винаги дръжте компонентите на продукта, в които са разположени магнитите, най-малко на 10 cm разстояние от пейсмейкъри, имплантирани дефибрилатори или други импланти.

▷ Дръжте частите на продукта, опаковката и принадлежностите далеч от деца и домашни любимци, за да предотвратите инциденти. Опасност от поглъщане и задушаване.

▷ Не използвайте продукта, ако средата, в която се намирате, изисква специално внимание (напр. в улично движение). Най-вече активното шумозаглушаване на продукта може да потисне околните шумове или много да промени предупредителните сигнали в акустичен план.

Предотвратяване на щети по продукта и на неизправности

▷ Поддържайте продукта винаги в сухо състояние и не го излагайте нито на екстремно ниски, нито на екстремно високи температури (сешоар, отопление, продължително излагане на слънчево облъчване и т.н.), за да предотвратите образуване на корозия и деформации.

▷ Не закривайте отвора на микрофона на активното шумозаглушаване от външната страна на ушните миди, за да избегнете силен, необичаен (свирещ или бибкащ) шум и за да гарантирате идеално шумозаглушаване.

▷ Използвайте само допълнителни уреди/аксесоари и резервни части, които са препоръчани от Sennheiser.

▷ Почиствайте частите на продукта, които не са от кожа, само с мека, суха кърпа.

Грижа за частите от кожа

▷ Редовно забърсвайте частите от кожа с чиста, мека и навлажнена с вода кърпа.

▷ За частите от кожа не използвайте препарати за полиране, почистващи средства или силни сапуни.

▷ Не съхранявайте слушалките във влажна среда.

Предпазни мерки при употреба на литиево-полимерни батерии

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

При злоупотреба или нецелесъобразна употреба е възможно протичане на батериите. В отделни случаи има опасност от:

- Образуване на топлина
- Експлозия
- Пожар
- Образуване на дим или газ

Върнете дефектните продукти, включително батерии в събирателни пунктове или при специализиран дилър.	След употреба изключвайте продуктите, захранвани с батерии.
Използвайте само препоръчаните от Sennheiser батерии и подходящи зарядни устройства.	Зареждайте продукта / батериите регулярно, дори ако не се ползва за дълги периоди (на около 3 месеца).
Зареждайте продукта / батериите при околна температура от 0 °C до 40 °C.	Не загрявайте продукта / батериите над 60 °C. Избягвайте излагане на слънце и не хвърляйте продукта / батериите в огън.

Указания относно събирането и обработването на данни и актуализации на фърмуера

Този продукт съхранява индивидуални настройки като сила на звука и Bluetooth адреси на сдвоени устройства. Тези данни са нужни за експлоатацията на продукта и не се предават на Sennheiser или на ангажирани от Sennheiser предприятия, нито се обработват от тях.

Този продукт събира данни за потребление като цикли за включване и оперативни времена (напр. Възпроизвеждане на музика, ANC програми, настройки на еквалайзер), които са шифровани и анонимни чрез приложението „Sennheiser Smart Control" на Sennheiser и компании назначени от Sennheiser, където те са съхранени и обработени. Данните се обработват за получаване на статистически характеристики за целите на предоставянето и поддръжката на функции и за подобрения на продуктите. В нито един момент не може да бъде направена връзка с конкретен човек. Ако не искате тази информация да бъде прехвърляна и обработвана, можете да отмените това като използвате настройките за поверителност и меню на приложението.

Като използвате интернет връзка, можете да актуализирате безплатно фърмуера на продукта с приложението „Sennheiser Smart Control". Когато устройството, на което е инсталирано приложението, се свърже с интернет, на сървъра на Sennheiser автоматично се предават и там се обработват следните данни, нужни за предоставянето и прехвърлянето на актуализациите на фърмуера: Хардуерен идентификатор, номер на подверсията на хардуера, версия фърмуера на продукта, тип и версия на операционната система (Android, iOS), версия на приложението. Данните е използват само с цел осигуряване и прехвърляне на ъпдейти на фърмуера и не се записват трайно. В случай че тези данни не трябва да се предават и обработват, не свързвайте устройството с интернет.

Употреба по предназначение/отговорност

Тези слушалки са предназначени за употреба с Bluetooth съвместими устройства за безжична аудио комуникация, като възпроизвеждане на музика и телефонни разговори чрез безжична Bluetooth® технология.

Приема се, че продуктът не се използва по предназначение, ако го ползвате по начин, различен от описанието, дадено в прилежащата му документация. Sennheiser не носи отговорност при злоупотреба или неправилно използване на продукта, както и на допълнителните уреди/аксесоари. Sennheiser не носи отговорност за щети по USB устройства, които не са в съответствие с USB спецификациите. Sennheiser не носи отговорност за щети от прекъсване на връзката вследствие на изтощени или остарели батерии, или на излизане извън Bluetooth обхвата.

Преди пускане на продукта в експлоатация задължително трябва да се вземат предвид специфичните за всяка държава разпоредби.

Декларация на производителя

По-подробна информация относно маркировката за спазване на законовите разпоредби ще намерите в края на документа.

Гаранция

За този продукт Sennheiser electronic GmbH & Co. KG дава 24-месечна гаранция. Актуалните гаранционни условия можете да намерите в интернет на адрес www.sennheiser.com, или да поискате от търговец на Sennheiser.

В съответствие със следните изисквания

- Директива относно общата безопасност на продуктите (2001/95/ЕО)
- В съответствие с националните ограничения на силата на звука.

Декларация за съответствие на ЕС

- Директива RoHS (2011/65/ЕС)

Тук Sennheiser electronic GmbH & Co. KG декларира, че радиосъоръженията от типа M3AEBTXL отговарят на Директивата за радиосъоръженията (2014/53/ЕС).

Пълният текст на Декларацията за съответствие на ЕС е на разположение на следния интернет адрес: www.sennheiser.com/download.

Указания за изхвърляне

- Директива относно батерии и акумулатори и отпадъци от батерии и акумулатори (2006/66/ЕО и 2013/56/ЕС)
- Директива относно ОЕЕО (2012/19/ЕС)

Символът на зачертан контейнер на колела върху продукта, батерията/акумулатора, (ако има налични) и/или опаковката показва, че след края на експлоатационния си живот тези продукти не трябва да се изхвърлят като битов отпадък, а трябва да се предават като отделни отпадъци. За опаковките, моля, спазвайте законовите разпоредби за разделно събиране на отпадъци във Вашата страна.

За повече информация относно рециклирането на тези продукти, моля, обърнете се към Вашата общинска администрация, към общинските пунктове за събиране на отпадъци или към партньорите на Sennheiser.

Разделното събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване, батерии/акумулатори, (ако има налични) и опаковки има за цел да стимулира рециклирането и/или оползотворяването и да предотврати негативните ефекти, напр. от потенциално съдържащи се вредни вещества. По този начин давате своя важен принос за опазването на околната среда и здравето.

SL Slovenščina

Pomembni varnostni napotki

▷ Pred uporabo izdelka skrbno in v celoti preberite ta navodila za uporabo, varnostne napotke in kratka navodila (glede na obseg dobave).

▷ Izdelek tretjim osebam vedno predajte s temi varnostnimi napotki.

▷ Izdelka ne uporabljajte, če je očitno poškodovan ali oddaja nenavadne (žvižgajoče ali piskajoče) zvoke.

▷ Izdelek uporabljajte samo v okoljih, kjer je dovoljena brezžična Bluetooth®-tehnologija.

Izognite se telesnim poškodbam in nezgodam

▷ Če se želite izogniti okvari sluha, se izogibajte dolgotrajni uporabi slušalk pri visoki glasnosti.

▷ Izdelek ustvarja močnejša trajna magnetna polja, ki lahko privedejo do motenega delovanja srčnih spodbujevalnikov, vsadnih defibrilatorjev (ICD) in drugih vsadkov. Med sestavnim delom izdelka, ki vsebuje magnet, in spodbujevalnikom, vsadnim defibrilatorjem ali drugim vsadkom vedno držite razdaljo vsaj 10 cm.

▷ Dele izdelka, embalaže in opreme shranjujte izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov, da se izognete nezgodam. Nevarnosti požiranja in zadušitve.

▷ Izdelka ne uporabljajte, če morate biti še posebej pozorni na okolico (npr. v prometu). Predvsem aktivna zadušitev hrupa s strani izdelka lahko povzroči, da hrup iz okolja ni slišen, oziroma, da pride do akustično močne spremembe opozorilnih signalov.

Izognite se poškodbam izdelka in motnjam

▷ Izdelek naj bo vedno na suhem in ga ne izpostavljajte zelo nizkim ali zelo visokim temperaturam (sušilec za lase, gretje, dolga izpostavljenost soncu, itn.), da se izognete rjavenju ali deformacijam.

▷ Ne pokrivajte odprtin mikrofona aktivne zadušitve hrupa na zunanji strani uhljeve školjke, da se izognete glasnim, nenavadnim (žvižgajočim ali piskajočim) zvokom in zagotovite pravilno zadušitev hrupa.

▷ Uporabljajte samo dodatne naprave/dodatno opremo/nadomestne dele, ki jih je priložilo ali priporočilo podjetje Sennheiser.

▷ Dele izdelka, ki niso iz usnja, čistite izključno z mehko in suho krpo.

Nega usnjenih delov

▷ Usnjene dele redno očistite s suho, mehko in z vodo navlaženo krpo.

▷ Pri čiščenju usnjenih delov ne uporabljajte loščila za usnje, detergentov ali močnih mil.

▷ Slušalke ne shranjujte v vlažnem okolju.

Varnostni napotki za litij-polimerne baterije

OPOZORILO

V primeru zlorabe ali nenamenske uporabe lahko akumulatorji stečejo. V skrajnih primerih obstaja nevarnost:

- Vročine,
- Eksplozije,
- Požara,
- Dima ali plina.

Okvarjene izdelke vključno z baterijami oddajte na zbirna mesta ali pri prodajalcu.	Izdelke, ki jih napajajo baterije, po uporabi izklopite.
Uporabljajte izključno baterije, ki jih priporoča podjetje Sennheiser in temu ustrezne polnilnike.	Izdelek/baterije tudi v primeru daljše neuporabe redno polnite (pribl. vsake 3 mesece).
Izdelek/baterije napolnite samo pri temperaturi okolice od 0 °C do 40 °C.	Izdelka/baterij ne segrevajte čez 60 °C. Izdelka/baterij ne izpostavljajte sončnemu sevanju in ga/jih ne mečite v ogenj.

Napotki za zbiranje in obdelavo podatkov in posodobitev programske opreme

Ta izdelek shranjuje individualne nastavitve kot so glasnost in naslovi Bluetooth povezanih naprav. Ti podatki so potrebni za delovanje izdelka ter se ne posredujejo oz. obdelujejo s strani podjetja Sennheiser ali pogodbenih izvajalcev, ki jih je določilo podjetje Sennheiser.

Ta izdelek zbira uporabne podatke kot so cikli vklopa in časi delovanja (npr. predvajanje glasbe, programi ANC, nastavitve WQ), ki so kodirano in anonimizirano preko aplikacije „Sennheiser Smart Control" poslani podjetju Sennheiser ali pa so preneseni in shranjeni preko pogodbenih izvajalcev podjetja Sennheiser ter tam obdelani. Podatki se obdelujejo za pridobitev statističnih značilnosti za pripravo in vzdrževanje funkcij ter za izboljšave izdelkov. Povezave do določene osebe ni mogoče vzpostaviti v nobenem trenutku. V kolikor teh podatkov ne želite prenesti ali obdelati, zavrnite uporabo v nastavitvah menijev aplikacije, v področju „Zasebnost".

Programsko opremo izdelka lahko brezplačno posodobite z uporabo aplikacije »Sennheiser Smart Control« preko spletne povezave. Ko je naprava, na kateri je nameščena aplikacija, povezana z internetom, se na strežnik podjetja Sennheiser samodejno prenesejo in obdelajo naslednji podatki za pripravo in prenos ustreznih posodobitev programske opreme: Identifikator strojne opreme, revizijska številka strojne opreme, različica strojne programske opreme izdelka, vrsta in različica operacijskega sistema (Android, iOS), različica aplikacije. Podatki se uporabljajo samo za zagotavljanje in prenos posodobitev vdelane programske opreme in se ne hranijo trajno. Če teh podatkov ne želite prenesti in obdelati, se ne povezujte z internetom.

Namenska uporaba/odgovornost

Te slušalke so zasnovane kot dodatna oprema za naprave, ki so skladne z Bluetooth, in sicer za brezžično avdio komunikacijo, kot sta predvajanje glasbe in telefonski klici preko radijske tehnologije Bluetooth®.

Če ta izdelek uporabljate drugače, kot je opisano v priloženi dokumentaciji izdelka, se to smatra kot nenamenska uporaba. Podjetje Sennheiser v primeru zlorabe ali nenamenske uporabe izdelka in dodatnih naprav/delov opreme ne prevzema nobene odgovornosti. Podjetje Sennheiser ne odgovarja za nastale poškodbe naprav USB, ki ne ustrezajo specifikacijam naprave. Podjetje Sennheiser ne odgovarja za nastale poškodbe, ki so posledica prekinitve povezave zaradi praznih ali starih baterij oz. prekoračenega območja oddajanja Bluetooth.

Pred zagonom upoštevajte predpise, specifične za posamezno državo.

Izjave proizvajalca

Več informacij o oznakah skladnosti s predpisi najdete na koncu tega dokumenta.

Garancija

Podjetje Sennheiser electronic GmbH & Co. KG za ta izdelek izdaja garancijo za obdobje 24 mesecev. Veljavne garancijske pogoje lahko najdete na spletni strani www.sennheiser.com ali pri vašem partnerju Sennheiser.

V soglasju z naslednjimi zahtevami

- Splošna Direktiva o varnosti proizvodov (2001/95/ES)
- V skladu z nacionalnimi **omejitvami glede glasnosti.**

Izjava EU o skladnosti

- Direktiva RoHS (2011/65/EU)

Podjetje Sennheiser electronic GmbH & Co. KG izjavlja, da je tip radijske opreme M3AEBTXL v skladu z Direktivo o radijski opremi (2014/53/EU).

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji povezavi: www.sennheiser.com/download.

Napotki za odstranjevanje

- Direktiva o baterijah (2006/66/ES in 2013/56/EU)
- Direktiva OEEO (2012/19/EU)

Simbol prekrižanega smetnjaka s kolesi na izdelku, bateriji (če je prisotna) in/ali embalaži nakazuje, da tega izdelka ob koncu njegove življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti med normalne gospodinjske odpadke, ampak ga je treba odstraniti ločeno. Za embalažo upoštevajte zakonske predpise o ločevanju odpadkov v vaši državi.

Nadaljnje informacije glede recikliranja tega izdelka prejmete pri vaši lokalni upravi, na komunalnih zbirnih mestih in mestih za vračilo ali pri vašem partnerju podjetja Sennheiser.

Ločeno zbiranje starih električnih in elektronskih naprav, baterij (če so prisotne) in embalaž je namenjeno za spodbujanje ponovne uporabe in/ali recikliranje ter preprečevanje negativnih učinkov, npr. zaradi potencialno prisotnih škodljivih snovi. S tem boste dali pomemben prispevek k zaščiti okolja in zdravja.

Firmver proizvoda možete besplatno ažurirati s pomoću aplikacije „Sennheiser Smart Control" putem internetske veze. Kada je uređaj na koji je instalirana aplikacija povezan s internetom, sljedeći se podaci automatski prenose na poslužitelj društva Sennheiser i tamo obrađuju da bi se osigurala i prenijela potrebna ažuriranja firmvera: identifikator hardvera, revizijski broj hardvera, verzija firmvera proizvoda, vrsta operativnog sustava (Android, iOS) i inačica, verzija aplikacije. Podaci se upotrebljavaju samo u svrhu pripreme i prijenosa ažuriranja firmvera i ne spremaju se trajno. Ako ne želite da se navedeni podaci prenose i obrađuju, nemojte upostavljati vezu s internetom.

Namjenska upotreba/odgovornost

Ove su slušalice osmišljene kao pribor za uređaje kompatibilne s Bluetoothom za bežičnu audio komunikaciju poput reprodukcije glazbe i telefonske razgovore putem bežične tehnologije Bluetooth®.

Nenamjenskom se upotrebom smatra svako korištenje ovim proizvodom koje odstupa od opisa u pripadajućim uputama proizvoda. Društvo Sennheiser ne preuzima odgovornost u slučaju zlopotrebe ili nenamjenske upotrebe ovog proizvoda kao i dodatnih uređaja / dijelova dodatne opreme. Društvo Sennheiser ne odgovara za oštećenja na USB uređajima koji nisu usklađeni sa specifikacijama za USB. Društvo Sennheiser ne odgovara za oštećenja nastala zbog prekida veze uslijed praznih ili prestarih akumulatora ili uslijed napuštanja prijemnog područja Bluetootha.

Prije puštanja u rad treba obratiti pažnju na pojedine posebne propise određene zemlje.

Izjave proizvođača

Dodatne informacije o oznakama za pridržavanje zakonskih odredbi možete pronaći na kraju dokumenta.

Jamstvo

Društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG za ovaj proizvod nudi jamstvo za razdoblje od 24 mjeseca. Trenutačno važeće uvjete jamstva možete pronaći na internetskoj stranici www.sennheiser.com ili se obratiti svojem prodajnom predstavniku društva Sennheiser.

Proizvod je sukladan sa sljedećim zahtjevima

- Direktiva o općoj sigurnosti proizvoda (2001/95/EZ)
- U sukladnosti sa specifičnim lokalnim **ograničenjima glasnoće zvuka.**

Izjava o sukladnosti EU

- Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (2011/65/EU)

Ovime društvo Sennheiser electronic GmbH & Co. KG izjavljuje da je vrsta radijske opreme M3AEBTXL u skladu s odredbama Direktive o stavljanju na raspolaganje radijske opreme na tržištu (2014/53/EU).

Potpuni tekst Izjave o sukladnosti EU dostupan je na sljedećoj internetskoj stranici: www.sennheiser.com/download.

Napomene za odlaganje u otpad

- Direktiva o baterijama (2006/66/EZ i 2013/56/EU)
- Direktiva o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (WEEE) (2012/19/EU)

Simbol prekrižene kante za smeće na proizvodu, bateriji / punjivoj bateriji (ako postoji) i/ili ambalaži znači da se ovi proizvodi po isteku vijeka trajanja ne smiju odložiti u obični kućni otpad, nego u poseban otpad. U pogledu ambalaže pridržavajte se zakonskih propisa o odvajanju otpada u svojoj zemlji.

Ostale informacije o recikliranju ovih proizvoda možete dobiti od nadležne lokalne institucije, komunalnih mjesta za sakupljanje i povrat ili svog Sennheiser partnera.

Zasebno sakupljanje električnih i starih elektroničkih uređaja, baterija / akumulatora (ako postoje) i ambalaže služi za poticanje ponovne uporabe i/ili recikliranja i izbjegavanje negativnih učinaka, primjerice uslijed štetnih tvari koje proizvodi mogu sadržavati. Ovime ostvarujete važan doprinos zaštiti okoliša i zdravlja.

HR Hrvatski

Važne sigurnosne napomene

▷ Prije korištenja ovim proizvodom pažljivo i u cijelosti pročitajte ove upute za upotrebu, sigurnosne napomene, kratke upute (ovisno o opsegu isporuke).

▷ Kad proizvod prosljeđujete trećim osobama, uvijek priložite ove sigurnosne napomene.

▷ Nemojte se koristiti proizvodom ako je vidno oštećen ili ako proizvodi glasne, neobične zvukove (zviždanje ili pištanje).

▷ Proizvodom se koristite isključivo u okruženjima u kojima je dopuštena bežična tehnologija Bluetooth®.

Izbjegavanje negativnih zdravstvenih posljedica i nesreća

▷ Izbjegavajte duga razdoblja slušanja pri visokoj glasnoći da ne biste oštetili sluh.

▷ Proizvod stvara jaka stalna magnetna polja koja mogu uzrokovati smetnje srčanih stimulatora, implantiranih defibrilatora (ICD-ova) i drugih implantata. Uvijek održavajte razmak od najmanje 10 cm između komponente proizvoda koja sadržava magnete i srčanog stimulatora, implantiranog defibrilatora ili drugog implantata.

▷ Dijelove proizvoda, ambalaže i dodatne opreme čuvajte izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca da biste izbjegli nesreće. Opasnost od gutanja i gušenja.

▷ Proizvod nemojte upotrebljavati u situacijama kada trebate usmjeriti posebnu pažnju na svoju okolinu (npr. u cestovnom prometu). Posebice aktivno suzbijanje buke može okolne zvukove učiniti nečujnima, a signale upozorenja akustički znatno promijeniti.

Izbjegavanje oštećenja proizvoda i smetnji

▷ Proizvod održavajte suhim i nemojte ga izlagati ekstremno niskim ili ekstremno visokim temperaturama (sušilu za kosu, grijanju, dugotrajnoj sunčevoj svjetlosti itd.) da ne bi došlo do korozije ili promjena oblika.

▷ Kako biste izbjegli glasne, neobične zvukove (zviždanje ili pištanje) i osigurali besprijekorno suzbijanje buke, nemojte pokrivati otvore mikrofona za aktivno suzbijanje buke koji se nalaze na vanjskom dijelu slušalica.

▷ Upotrebljavate samo dodatne uređaje / dodatnu opremu / rezervne dijelove koje je isporučilo ili preporučilo društvo Sennheiser.

▷ Dijelove proizvoda koji nisu izrađeni od kože čistite isključivo mekom suhom krpom.

Njega kožnih dijelova

▷ Redovito brišite kožne dijelove čistom i mekom krpom namočenom u vodu.

▷ Za čišćenje kožnih dijelova ne upotrebljavajte sredstvo za poliranje kože, sredstvo za čišćenje ili jake sapune.

▷ Ne čuvajte slušalice u vlažnom okruženju.

Sigurnosne napomene za litij-polimerske akumulatore

UPOZORENJE

U slučaju zlouporabe ili nepropisne upotrebe može doći do istjecanja akumulatora. U ekstremnim slučajevima postoji opasnost od:

- Stvaranja topline
- Eksplozije
- Požara
- Stvaranja dima ili plinova

Neispravne proizvode s akumulatorima odložite na sakupljališta otpada ili ih vratite svojem specijaliziranom trgovcu.	Poslije upotrebe isključite proizvode koji se napajaju putem akumulatora.
Koristite se isključivo akumulatorima i odgovarajućim punjačima koje je preporučilo društvo Sennheiser.	Proizvod/akumulatore redovito punite čak i ako su duže izvan upotrebe (otprilike svaka 3 mjeseca).
Proizvod/akumulatore punite samo pri temperaturi okoline od 0 °C do 40 °C.	Proizvod/akumulatore nemojte zagrijati na temperaturu veću od 60 °C. Izbjegavajte sunčevu svjetlost i ne bacajte akumulatore u vatru.

Napomene o prikupljanju i obradi podataka i ažuriranjima firmvera

Ovaj proizvod sprema individualne postavke poput glasnoće i Bluetooth adresa spojenih uređaja. Ti su podaci potrebni za rad uređaja i ne prosljeđuju se društvu Sennheiser niti ih društvo Sennheiser prenosi poduzećima koje je angažiralo te ih se ne obrađuje.

Ovaj proizvod prikuplja podatke o upotrebi kao što su ciklusi uključivanja i vremena rada (npr. reprodukcija glazbe, ANC program, EQ postavke), koji se kodirano i anonimizirano putem aplikacije „Sennheiser Smart Control" prenose poduzeću Sennheiser ili poduzećima koje je angažiralo poduzeće Sennheiser, spremaju se i tamo se obrađuju. Podaci se obrađuju za utvrđivanje statističkih značajki za pružanje i održavanje funkcija i za poboljšanje proizvoda. Ni u jednom se trenutku ne može prepoznati povezanost s određenom osobom. Kada se ti podaci ne smiju prenositi ni obrađivati, zabranite upotrebu u postavkama u području „Privacy" (privatnost) izbornika aplikacije.